

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. EN LA REGIÓN: 6 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

De nuestra colaboración

### CRONICAS CATALANAS

## La autonomía municipal

Estamos gozando de un tiempo hermoso. Diríase, por lo templado de la temperatura y la seguridad de los días claros, que estamos ahora en el mes de septiembre, habiendo pasado ya todo octubre. Se ha prolongado el verano inopinadamente, después de unos días bruscos, ventosos, fríos, que nos obligaron a sacar los abrigos a la calle. Se alarga el verano, como la temporada de un espectáculo público que hubiera alcanzado un éxito fisonómico. Todavía molesta el calor. Y dicen que el fenómeno se advierte sobre todo en el Norte, donde la aparición en los campos de la segunda yerba parece un retorno precipitado de la primavera. Hace dos o tres semanas en España se comentaba en París el florecimiento de unas insólitas lianas otoñales, y los labradores de Normandía se prometían, alborozados, extraordinarias cosechas.

¿Qué sucede? ¿Por qué no se acusa esta estación del año según son su norma y su ley? ¿Por qué no acciona el tiempo, chasqueando, por el contrario, nuestros pronósticos, bien que dándonos una agradable sorpresa?

No llueve. Ha llovido solo lo necesario para que no se sintieran las molestias de la sequedad. Amanecen los días envueltos en un manto de niebla, empañando el aire y el cristal del cielo; quedan ocultas tras telones de bruma las montañas vecinas. Pero el gris matutino desaparece luego, recobrando el aire su azul impecable sobre la gran urbe, inundada de sol. En calles y paseos destacan los colores característicos de las ciudades mediterráneas, casi como en plena canícula. Hay flores en abundancia; todavía se ven sombreros de paja; las mujeres visten telas de colores vivos. Solo las mojas de los árboles, que amarillean lentamente y se desprenden, desmayadas, de su altura, logran darnos la sensación de la proximidad del invierno.

¿Durará mucho tiempo el regalo de estos hermosos días, que tengo entendido son hermosos en toda la Península y aún en otras más distantes latitudes?

En medio de la suavidad y dulzura de estos días claros, hemos temido, o, mejor dicho, tenemos en Barcelona un conflicto pequeño, sin ninguna trascendencia, pero interesante y conmovedor. La gran ciudad no puede vivir sin conflictos; pero éste de ahora es leve, de temperatura media, como convenia para no interrumpir la alegría de estos amables y dorados crepusculos que han precedido y suceden a la festividad de Todos los Santos.

¿Han oído hablar mis bondadosos lectores valencianos de la agrupación de Sarriá a Barcelona? ¿Saben acaso que es esto una concesión de Cambó a sus amigos políticos de la Liga Regionalista, y que los sarrianeses están con ello como para arrancarle las barbas al ministro de Hacienda? Este debía haber venido el pasado domingo a nuestra ciudad; no vino, porque le avisaron que se le recibiría con una silba estrepitosa.

Hará una sucinta exposición de los hechos, para que los lectores de LAS PROVINCIAS conozcan los antecedentes de este pleito casi doméstico, pero que puede mover, sin embargo, mucho ruido.

Sarriá es hoy una barriada de Barcelona, situada al pie de la montaña, que ha conservado hasta ahora su independencia municipal, y cuyo término comprende hasta las pintorescas alturas de Vallvidrera. El antiguo pueblo de San Vicente de Sarriá se ha ensanchado considerablemente, rodeándose de hermosos palacetes, que forman nuevas calles, muy numerosas y muy bellas, con sus hotelitos de remates caprichosos y sus verjas floridas todo el año. En Sarriá viven la mitad, por lo menos, de las familias bien, esa clase distinguida de la sociedad barcelonesa, que tiene sus pretensiones de aristocrática. Muy cerca de Sarriá, tan cerca, que via-

ne a ser una prolongación de esta hermosa barriada, está Pedralbes, con su antiguo monasterio, y donde se ha comenzado a construir el Palacio Real.

Los vecinos de Sarriá, que deben ser alrededor de cincuenta mil, se resistieron siempre, con indomable energía, a que se consumara la agregación, no obstante estar ya dicho pueblo perfectamente unido a Barcelona, hasta tal punto, que, en algunas calles, un lado de las mismas pertenecía al Ayuntamiento barcelonés y otro al de Sarriá. Pero intuitivamente se trató repetidas veces de agregar el vecino pueblo, como era de razón; en seguida surgió airada y terrible la protesta del vecindario. ¿Por qué?

El Ayuntamiento de Barcelona tiene una administración que asusta. Esquilma al contribuyente, recargando sin medida los arbitrios, y descuida, en cambio, los servicios que son de su incumbencia. En estos últimos tiempos, precisamente desde que los concejales regionalistas son mayoría, los impuestos se han ido multiplicando desmesuradamente, ocurriendo que ya no sabemos los vecinos de Barcelona cuántos arbitrios pagamos, porque de continuo se crean nuevos, fundados en razones completamente fantásticas. Llegaremos a pagar contribución por el gasto que hagamos de medias suelas, y por las veces que nos asalte el prurito del estornudo.

Los vecinos de Sarriá no pagaban a su Ayuntamiento nada más que lo razonable, tenían las calles limpias y abastecido de carne todos los días su mercado (cuando los barceloneses no la comemos sino dos o tres veces por semana); veían bien atendidos los servicios de higiene y se gozaban admirablemente con los concejales, hombres alejados de la política, cuyas costumbres y antecedentes conocían sobradamente, viniendo a ser todo el vecindario como una gran familia. ¿Cómo renunciar a esta Arcadía? ¿Nunca!—han dicho los sarrianeses.—¡Lucharemos como hombres que defienden su paz, su derecho y su dinero!

Además, el real decreto agregando Sarriá a Barcelona, tiene todo el carácter de una traición. Se ha cometido dicho decreto a la firma del Rey por sorpresa, aprovechando la circunstancia de ser ministro el señor Cambó y sin dar tiempo a los perjudicados a que se defendieran. Los cogió de improviso la noticia, aunque ha tiempo debía seguir el Ayuntamiento barcelonés sus negociaciones para anexionarse Sarriá y aumentar de este modo sus ingresos. A la chita callando, trabajaron los regionalistas e hicieron valer la influencia de su deadero jefe del gobierno. Los sarrianeses pagarán ahora cuadruplicada la contribución industrial; caerá sobre ellos una lluvia de impuestos que creían tener a distancia; conocerán los malos modos de los cobradores del arbitrio del inquilinato; serán víctimas de la tiranía de odiosos monopolios, como el de las pompas fúnebres; habrán de sufrir los efectos de una verdadera orgía administrativa, y enseñarán los codos, como los vecinos de Barcelona, por llevarse su dinero la obra de cultura que realiza un Ayuntamiento demasiado intelectual.

La protesta del pueblo agregado ha sido solemne. Cerraron sus puertas todos los comercios y se izó la bandera a media asta en los edificios públicos. Se organizaron manifestaciones callejeras, se enviaron a Madrid centenares de cartas y telegramas y marcharon también a la Corte los abogados a quienes se encomendara precipitadamente la defensa de este pleito. Ha protestado hasta el clero, atribuyendo al asunto una trascendencia moral que a los barceloneses desconcierta y alarma.

Todo inútil. Esta protesta se había ya previsto antes de redactar el real decreto, en cuya parte expositiva se dice:

«Claro es que ha de ser muy triste verse privado un pueblo de sus deseos y propósitos de independencia municipal, pero...»

Se trata de ese pero, insuperable obstáculo, donde se afirman las disposiciones ministeriales para justificarse y prevalecer. Ahora es un golpe dado a la autonomía municipal... por los autonomistas. ¿Comprenderéis la significación del hecho?

Pero, en medio de todo, el tiempo es hermoso, luce un sol espléndido; diríase que comienza ahora la primavera. Hay lianas en París... y en todas partes.

JOSE ESCOFET  
Barcelona, noviembre de 1921.

### SI TENIU TOS

es porque voleu; pues comprant per tres cinquets en qualsevol farmacia y especialmente en la de la viuda de Costas Sombrieria, 5, una capsula de les malagroses pastilles de San Blay, premiadas ab medalla d'or, vos desapareixerá radicalment.

### MONEDA...

**Cara**  
El señor Alcalá Zamora, en el discurso que pronunció ayer en el Congreso, pidió que no se extremara el rigor contra las kabilas rebeldes, fundando su petición en el juicio que podían formar en el extranjero.

**Escudo**  
Apenas si hace cuatro años, las Potencias que van a la cabeza de la civilización, en guerra cruentísima, apelarón a todas las armas y burlaron todas las leyes para producir el exterminio y sembrar la desolación.

**Una pregunta, ahora...**  
¿Debe pesar en el ánimo del gobierno español la petición del señor Alcalá Zamora, por lo que al extranjero se refiere?

### ESTUFAS ELÉCTRICAS

J. SORIANO

### Colegio Oficial de farmacéuticos de la provincia de Valencia

#### SECCIÓN DE LA CAPITAL

Farmacias de guardia para el día 10 de noviembre de 1921, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:  
Don Aurelio Rodrigo, plaza del Mercado, 52.  
Don Daniel Fenollosa, Peris y Valero, 26.  
Señora Viuda de Loras, Pintor Sorolla, 39.  
Señora Viuda de Guarch, plaza Iglesia, 4 (Ruzafa).  
Don Carlos Hernández, Gracia, 28.  
Don Andrés Masía, Cuarte, 81.  
Don Alfredo Moscardó, Salvador, 15.

### DR. CAMILO AGUADO VICTORIA

Consulta de enfermedades del aparato digestivo, análisis de jugo gástrico, heces, etc. : Rayos X : Cirugía de estómago, intestinos y vías biliares  
De 12 a 2 : PAZ, 34, 2.º

### En defensa de nuestras frutas

## El acto de protesta de mañana

Mañana viernes, a las once de la misma, tendrá lugar en el salón del Conservatorio de Música de esta ciudad (plaza de Chapi, frente a la iglesia de San Esteban), la Asamblea que, por iniciativa de la Federación Naranjera, ha convocado este Consejo Provincial de Fomento, para que los interesados en la producción y exportación de la naranja hagan acto de presencia.

El problema es clarísimo y de vida o muerte para esta región.

Helo aquí:  
Se ha confeccionado un proyecto definitivo de aranceles para defender determinadas industrias, y ha sido en vano que los representantes valencianos y los de las demás regiones no favorecidas llamaran la atención de los vocales proteccionistas, sobre el peligro de que las naciones productoras de los artículos exageradamente gravados tomaran represalias. El camino estaba trazado, y, por tanto, las observaciones hechas no han sido estimadas. Los temores apuntados no eran vanos: Alemania, Noruega, Bélgica y Francia, toman represalias y se preparan ya unas, y han anunciado otras, que las víctimas van a ser nuestras frutas. Mas ni esto ha detenido a los consejeros proteccionistas que han querido llegar al final. Faltaba gravar el carbón inglés, y también se ha hecho. Es inútil que con habilidosas fórmulas se trate de quitar alcance a este gravamen.

El agravio se ha inferido; y si, como es de temer, a éste sigue otro y otro, también Inglaterra castigará los productos españoles que importaba.

En tal estado las cosas, ¿puede y debe la zona naranjera permanecer indiferente?

Entendamos que por espíritu de conservación debe manifestar con toda solemnidad esta región, que bien está que, por medio de los aranceles, se proteja a la industria nacional; pero que no menos obligado está el gobierno a tener muy en cuenta los productos de la agricultura, al fijar las bases de la economía española.

A ello responde el acto de mañana; y para que se forme idea de la riqueza amenazada, a continuación damos algunas cifras:

### CALCULO DE VALOR EN MILLONES DE PESETAS DE LA FRUTA QUE SE EXPORTA EN LA REGION VALENCIANA

Naranjas. — Por vía marítima: 5.500.000 de cajas, a un promedio de 25 pesetas (eb.), 137.000.000 de pesetas.  
Por vía terrestre y cabotaje al Sur de Francia, 8.000.000.  
Mandarinas: 800.000 bultos, a 25 pesetas, 20.000.000.  
Cebollas: 2.750.000 cajas, a 15 pesetas, 41.250.000.  
Melones: 500.000 cajas, a 15 pesetas, 7.500.000.  
Tomates: 140.000 bultos, a 30 pesetas, 4.200.000.  
Granadas: 50.000 cajas, a 20 pesetas, 1.000.000.  
Uva de Denia: 20.000 barriles, a 1250 pesetas, 250.000.  
Pasa de Denia: 300.000 quintales, a 100 pesetas, 30.000.000.  
Patata temprana: 200.000 cajas, a 1250 pesetas, 2.500.000.  
Otras verduras y hortalizas: Por valor de unos 15.000.000.  
Almendras, higos y otras frutas secas: Por valor de unos 15.000.000.  
Frutas en conserva: 500.000 cajas, a 35 pesetas, 17.500.000.  
Total: 286.000.000 de pesetas.

### NOTAS

Estos cálculos se refieren solo a la región valenciana, o sea del límite Norte de la provincia de Castellón a la de Alicante.

Los valores se han tomado por los promedios resultantes en el registro pasado.  
Por regla general, los gastos de manipulación de los frutos hasta embarcada la fruta en un puerto español, representan una tercera parte del valor total, o en este caso unos 95.000.000 de pesetas, de las cuales se pagan en jornales a los obreros dedicados a esta industria independiente del cultivo de los huertos cerca de 50.000.000 de pesetas.

### CALCULO DEL VALOR EN MILLONES DE PESETAS DE LA FRUTA QUE SE EXPORTA EN LA REGION MURCIANA

Naranjas, limones y mandarinas: 2.500.000 cajas, por 62.000.000 de pesetas.

Granadas: 150.000 cajas, por 4.200.000.

Uva: 300.000 barriles y cajas, por 7.500.000.

Frutas frescas: Albaricoques, melocotones, ciruelas, etcétera, por 20.000.000.

Frutas secas: Almendras, higos, pimentón, etc., por 25.000.000.

Frutas en conserva: 300.000 cajas, por 15.000.000.

Total: 144.000.000 de pesetas.

Para terminar: Nuestra región, eminentemente exportadora, necesita los mercados para vender en ellos sus productos agrícolas, y seguramente los tendrá a base de que, como dijo en célebre ocasión el marino inglés: «Esperamos que en este día cada uno cumpla con su deber».

FEDERACION NARANJERA

✠  
D. O. M.

La misa de Comunión que a las nueve se celebrará hoy, día 10 del actual, en el altar de San José de la iglesia de San Lorenzo, así como las que se celebren el mismo día en la Santa Iglesia Basílica Metropolitana, parroquias de San Pedro (Catedral), Colegiata de San Bartolomé, San Nicolás, San Esteban, San Andrés, el Pilar y San Lorenzo, San Agustín y castrense de Santo Domingo; iglesias de Santa Catalina, de Padres Redentoristas (Temple), el Salvador, Escuelas Pías, Preciosísima Sangre del Señor, del Hospital provincial y Colegio de San José, conventos de Padres Carmelitas, Padres Carmelitas, Padres Camilos, Madres Reparadoras, Jerusalén, Belén, Encarnación, Corpus Christi, San Cristóbal, Santísima Trinidad, San José y Santa Teresa, San Gregorio, Siervas de María, Hermanas de la Esperanza, Adoratrices, Dominicas, Terciarias Franciscanas, María Inmaculada (Servicio Doméstico), Santa Tecla, Religiosas Teresianas, Siervas del Pié de la Cruz, Santa Catalina de Sena, Casa Natalicia de San Vicente Ferrer y Damas Catequistas de esta ciudad, y en las parroquias de Muro (Alicante), Irún (Guipúzcoa), Bigorriaga y Santesteban (Navarra), Onteniente, Moncada, Alfara del Patriarca, Villanueva de Castellón, Albalat dels Sorells y Godella, serán aplicadas en sufragio del alma de

LA EXCELENTISIMA SEÑORA  
**Doña Elvira Moróder y Peñalva**  
de Trénor  
CONDESA DE TRENOR  
en cumplimiento del primer año de su fallecimiento  
R. I. P.

Su viudo, hijas, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y sobrinos, suplican y agradecerán a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

✠  
EL SEÑOR

**Don Mariano Andreu Balaguer**  
DEL COMERCIO

falleció ayer, a la una de la tarde  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Dolores Llobad, hijos Marianín, Lolita y Pepito, padre y hermanos políticos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de corpore insepulto, que se celebrará mañana, a las once de la misma, en la iglesia parroquial de San Andrés Apóstol, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle del Pintor Sorolla, núm. 30, hasta la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

No se reparten esquelas. Se suplica no asistan coches.

## Asuntos del día

No se ha confirmado la noticia que ha venido rodando por las columnas de todos los periódicos, sobre el aplazamiento de la presentación en el Congreso del proyecto de recompensas. Tanto el jefe del gobierno, don Antonio Maura, como el ministro de la Guerra, don Juan de La Cierva, han desmentido rotundamente aquella noticia, y es muy posible que dentro de esta semana estudien nuestras Cortes el mencionado proyecto. Aun cuando parece que éste despierta alguna oposición, creemos que a la postre se vendrá a un acuerdo, pues sería de muy mal efecto que la pasión produjese estridencias en un asunto que no titubeamos en calificar de muy delicado.

Está produciendo gran alarma en los centros bursátiles la baja continuada de los marcos, que han llegado a cotizarse a poco más de dos céntimos. El asunto reviste gran importancia para España, donde se han comprado por valor de muchísimos millones, fiándose en la potencialidad económica y actividad del pueblo alemán.

Pero aquella baja tan continuada de los marcos y el desacuerdo manifiesto entre dicha depreciación y el estado próspero de todos los negocios de carácter industrial, comienza a preocupar a las gentes, las cuales creen advertir algo anómalo que pudiera aproximarse a una quiebra, con todas sus funestísimas consecuencias para el poseedor de marcos y todas las ventajas para el pueblo alemán.

El primer ministro inglés, señor Lloyd George, ha telegrafiado encareciendo la necesidad de que se reúna inmediatamente el Consejo directivo de la Sociedad de Naciones, con motivo de la situación creada en Albania por el avance continuado de las tropas yugoslavas, y con el fin de que se adopten las medidas pertinentes, en el caso de que Yugoslavia rechace el cumplimiento de sus compromisos y continúe en sus incursiones.

## London County Westminster & Parr's Foreign Bank, Ltd.

Casa Central: 41, Lothbury.—LONDRES  
SUCURSALES EN ESPAÑA:

BARCELONA Apartado 574	BILBAO Apartado 317	MADRID Apartado 283	VALENCIA Pascual y Genís, 6 y 8 - Apartado 219
EN FRANCIA: París, Burdeos, Lyon, Marsella, Nantes	EN BÉLGICA: Amberes, Bruselas		

Corresponsales en todas partes del mundo.—Operaciones de Banca.—Cambio y Bolsa.—Cuentas corrientes en toda clase de monedas, abonando intereses.—Caja de Ahorros: 360 por 100 anual.—Pignoratrices de mercancías.—Almacenes propiedad, para depósitos de mercancías, en la calle del P. Porta, 21, 23 y 25, GRAO.

NOTA. Todas las operaciones, así como los libros, depósitos de efectivo y valores de la Central y Sucursales de este Banco, son sometidos anualmente al examen y comprobación rigurosos de una de las primeras casas de Londres, de Chartered Accountants, o sea Revisadores Jurados de cuentas, independientes de la organización del Banco.

## Antigua Fábrica de Tejidos de Seda de E. Pampló

SUCESORES: EMILIO DAZA Y C.ª

Sección de ventas al detall :: Glasés, Mesalinas, Satenes, Duquesas, Charmeuses, etc., etc. :: Precios de fábrica  
Despacho en la fábrica: Calle de Flora, letra P (primera travesía de la calle de Alboraya)  
Unico punto para adquirir en Valencia los acreditados artículos de esta casa  
Teléfono número 127

TEATRO PRINCIPAL

Cine - Programa "Hansa" - 3 estrenos, 3

Nuremberg Camino prohibido

Adaptación de la novela de Alarcón,

El sombrero de 3 picos

El gabinete del Doctor Caligari

Sólo cuatro días!

Valencia

El tiempo ayer fué tan desahogado como el día anterior...

El termómetro marcó anteayer 11 grados a las ocho de la mañana...

Por fortuna, la presión barométrica, que anteayer era de 759 milímetros...

El día fué despejado y de soledad, señalando el higrómetro 39 grados de humedad relativa.

Kola Domenech en pastillas. Grato al paladar, poco volumen y dosis exacta.

En la pila de San Vicente Ferrer fué bautizada ayer por el muy ilustre señor canónigo de la Colegiata de San Bartolomé...

Con este motivo, los señores de Gargallo-Albert están recibiendo muchas felicitaciones.

Para dormir tranquilamente, toda casa debe asegurar su propietario de incendios.

La comisión de la «falla» de las calles de Borrull y Turia participa a los señores artistas que deseen presentar bocetos y condiciones...

Los patronos carreteros de los poblados marítimos llaman «a alienación del señor alcalde y del comercio en general, antes de tomar ninguna determinación, que bien pudiera perjudicar intereses generales...

Mortuoria. A la edad de 67 años, y tras breve y penosa enfermedad, ha dejado de existir en esta ciudad el distinguido y activo industrial don Mariano Andreu Balaguer.

Militares. Esta mañana, a las once, el capitán general señor Aizpuru revisará en el paseo de la Alameda las tropas de la guarnición.

Los técnicos municipales han debido pensar que en el mundo hay más que ellos y que la conveniencia de su comodidad.

La recaudación obtenida en la Delegación de Hacienda, durante el pasado mes de octubre, presenta un aumento de 157.573 pesetas...

Es muy visitadísima por las señoras de buen gusto la fábrica de tejidos de seda de los señores Daza y Compañía, sucesores de Pampló, justamente atraídas por la novedad, calidad y buen gusto de los géneros...

Ayer, en el tren expreso de Madrid, que vino con dos horas de retraso, llegaron el gobernador civil señor Calvo Sotelo y don Ignacio Villalonga.

En los mercados de arroz de la región se está cotizando el Benitoch en cáscara, de 40 a 43 pesetas los 100 kilos...

Se interesa la presentación en el gobierno de Antonio García Pérez y Julián San Rafael Cortés, para enterarles de un asunto de interés.

En el Palacio Arzobispal se recibió ayer la noticia del fallecimiento del doctor don Ramón Plaza y Blanco, obispo de Orihuela, sufragáneo de Valencia.

El prelado de esta diócesis, como presidente de la Hermandad Episcopal de Sufragios mutuos, dispuso los sufragios de costumbre por el alma del difunto obispo.

Ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Amparito Gómez por don José Vallino, a don Rafael Tortajada, viuda de Gómez, para el conocido doctor Alfredo Vallino, reputado odontólogo valenciano.

La boda se celebrará en breve. El presidente de la Diputación ha telegrafado al mayor don de Palacio, rogándole transmita a Su Majestad el agradecimiento de aquella por la concesión del condado de la Vallesa de Mandor a su particular amigo el conde de Montornés, como había solicitado la Corporación dicha.

El presidente del Centro de Cultura Valenciana ha recibido un telegrama del ministro de Gracia y Justicia, comunicándole la merced real de que hacemos mérito más arriba.

Sarampión, Escarlatina y Viruela, curan con el «Eruptivo» López Moreno.

El Ayuntamiento recaudó durante el pasado mes de octubre: Por arbitrios carnes, 172.029,23 pesetas; por análisis y examen de substancias, 18.920,41; por entrada de carros, 25,74; por arbitrios extraordinarios, 48.749,82. Total pesetas: 265.445,46.

El Ayuntamiento recaudó ayer: Por arbitrio carnes: Matadero general, 4.305,23 pesetas; idem Grao, 443,89; idem Cabañal, 146,14; estaciones sanitarias, 1.125,70; por inspección veterinaria, 766,04; por penaje, 625; por arbitrios extraordinarios, 1.908,16. Total: 9.440,16 pesetas.

En el día fué despedido y de soledad, señalando el higrómetro 39 grados de humedad relativa.

En el día fué despedido y de soledad, señalando el higrómetro 39 grados de humedad relativa.

En el día fué despedido y de soledad, señalando el higrómetro 39 grados de humedad relativa.

toneladas por el régimen libre y 180 por el de abonos. Hasta el día 3 la exportación de aceite de oliva en toda España, ascendió a 22.171 toneladas de las 30.000 autorizadas por el régimen libre, y 960 de las 20.000 por el régimen de bonos.

APOLO

Hoy jueves de moda, 6 tarde. Por primera vez la opereta de éxito mundial, en tres actos.

La Princesa de la Czarda

Fastuosa presentación. Noche, 9:45. Debut de la notable triple PRESENTACION NADAL REESTRENO EVA

Por Rafaela Haro, Presentación Nadal, Pedro Barreto y principales partes de la compañía.

Todas las noches, el éxito del día. LA PRINCESA DE LA CZARDA

Ecoss taurinos

LA ESCRITURA DE NUESTRO CIRCO Y LOS GASTOS

Ayer, bajo la presidencia del vicepresidente de la Comisión provincial, nuestro querido y particular amigo don Ricardo Sanz Bernabén, se han personado el notario de esta capital don Raimundo Camde y los empresarios de la plaza de Toros para la temporada próxima don Enrique Crú, don Juan Beta, don Francisco Castelló y don Arturo Duart, éstos también en representación de don Arturo Marzal, y después de leída la escritura, quedó ésta firmada por los señores Sanz y Crú.

Firmaron dicha escritura como testigos nuestro compañero don José Estellés y don Vicente Martí.

La nueva empresa ha saludado luego al presidente de la Diputación, el cual se ofreció incondicionalmente para todo cuanto les sea útil a los nuevos empresarios.

CONSULTAS GRATUITAS

José Espín.—¿Que a usted le gusta? Bien. A mí, no.

«Herrerito».—Lea los cartajes anunciadores de la corrida.

«Palmas y Pitos».—¿Que cuántos pases ha dado Mejías sentado en el estribo? Pregúnteselo a Pérez Nin, un estadista que habla de tú a Romanones... y al Noy del Sur.

Veladas y conferencias

VIDA CULTURAL

Sabido es de nuestros lectores, por lo publicado ayer en esta sección, que Lawrence A. Welkins viene a Valencia.

Aunque la personalidad del señor Lawrence A. Welkins, director de la enseñanza de lenguas modernas de las Escuelas Superiores de la ciudad de Nueva York, es sobradamente conocida en España por quienes desde aquí siguen el movimiento actual hispanista de los Estados Unidos, estimamos de gran oportunidad reproducir para el público valenciano las siguientes palabras pronunciadas por el señor Menéndez Pidal en el Centro de Estudios Históricos de Madrid, al inaugurar las conferencias que allí está dando durante estos días el ilustre profesor neoyorquino.

«Hoy (11 de octubre de 1921) dice el señor Menéndez Pidal, comienza M. Wilkins su serie de conferencias sobre un tema de capital importancia. Nadie mejor que él puede ilustrarnos acerca de cuestiones tan debatidas y siempre tan de actualidad como lo son las relativas a la enseñanza de idiomas. El profesor Wilkins viene dedicándose desde hace muchos años a estas cuestiones. El es quien dirige actualmente a más de cuatrocientos profesores de diversas lenguas vivas, que enseñan en las Escuelas Superiores, es decir, en lo equivalente a nuestros Institutos de segunda enseñanza, de Nueva York. Tal puesto le ha sido conferido por la Junta de Educación de la metrópoli americana.

Bien conocido es su libro «El español en las Escuelas Superiores», libro de metodología de la enseñanza de nuestro idioma, lleno de experiencia y utilidad, y bien conocidas son sus muchas obras dedicadas al estudio del español. Mister Wilkins es ante todo hispanista. A la lengua española consagra toda su labor. A la expansión del español ofrenda todos sus esfuerzos.

Le debemos la creación de la Asociación Americana de Profesores de Español, de la que ha sido durante tres años presidente y de la que ahora es vicepresidente.

No es esta Asociación una de

tantas para la defensa de los intereses de sus asociados. Recuerdo todavía con agrado cuando M. Wilkins me anunciaba los primeros pasos que lograba dar en el camino de la constitución de la Sociedad, y su mayor preocupación era conseguir, ante todo, que la idea misma de la enseñanza del español se elevase y depurase. Antes, la lengua española se estudiaba como lengua de interés práctico, por ser gran instrumento del comercio humano.

La Asociación cuya formación amablemente M. Wilkins, pretendía que la lengua española no podía estudiarse solo bajo este aspecto de comercio, sino, principalmente, como lengua de cultura; la cultura española podía servir para formar los espíritus, lo mismo que la francesa o alemana, y la lengua española tenía que ser admitida al par de esas otras como asunto principal de estudio y no como mero aprendizaje práctico.

Y así fué, y después la Asociación no ha cesado de encauzar y propagar el estudio del español, de modo que a ella debemos el que cada día aumente al número de alumnos que aprenden nuestro idioma.

En la actualidad, M. Wilkins, juntamente con otros amantes de España, viene ocupándose en difundir vida al paciente Instituto de las Españas, centro que, con el apoyo de entidades oficiales de aquí y de América, será en lo sucesivo el propulsor de toda idea grande sobre la expansión intelectual de Iberia.

Por todas estas razones, la Junta para Ampliación de Estudios, el Centro de Estudios Históricos y el Instituto de Idiomas de la Universidad de Valencia creyeron muy con veniente llamar a M. Wilkins para que explicase ante el público de Madrid y de la culta capital levantina un curso acerca de lo que los Estados Unidos realizan con respecto a la enseñanza de lenguas modernas, curso que esperamos será a todos de gran provecho.»

Con estos antecedentes, cabe esperar será un éxito sonado el curso de conferencias que se anuncia, y ello será motivo de honda satisfacción para el digno catedrático de la Universidad valenciana, don Mariano Gómez González, alma de este movimiento cultural, en el que ha puesto las ilusiones todas de su talento y de su juventud.

La dirección tiene en cartera otros importantísimos estrenos.

OLYMPIA

A LAS 6 DE LA TARDE

Tío de mi vida

Formidable creación cómica

Ramírez-Zorrilla

A LAS 10 DE LA NOCHE

ESTRENO

de la comedia en tres actos de Pedro Muñoz Seca

EL ARDID

Cine El Cid

Hoy estreno, 5.º y 6.º episodios de EL VENGADOR

titulados

La rehabilitación, 2 partes

En la boca del lobo, 2 partes

de un interés y emoción sin límites. WILLIAM DUNCAN

Este popular atleta le asombrará EL .. ELLA y EL OTRO... para risa.

Completará otro éxito.

Cine Sorolla

PROGRAMA PARA HOY

Éxito estupendo

Éxito maravilloso

Éxito jamás visto

El otro peligro

4 partes

Protagonista:

HESPERIA

Los problemas de actualidad tienen una visión real en

El otro peligro

Terminará la sesión con la película cómica, en dos partes.

Restaurant descreditado

El mejor y más suave de los purgantes vegetales

THE LAXO

Caja: 1,25 pesetas

PISO

Familia suiza desea alquilar piso con confort en el interior de Valencia.

SALÓN DE MODA

ULTIMO DIA ULTIMO DIA EXITAZO EXITAZO

de la 1.ª jornada de la extraordinaria película de 2.500 metros,

Corazones del mundo

El más interesante y sensacional argumento. La más grandiosa presentación, Batallas nunca vistas, escenas de gran sensación. Momentos de una realidad pasmosa.

La cómica, en dos partes, SE CASO LA GORDA

Estreno de la revista cinematográfica

MARRUECOS

con sensacionales detalles de la Tema de Monte-Arruit

Precios de costumbre. Mañana: Programa Ajuria.

SE VENDEN

Dos camiones europeos de la marca Delongueres Clayette Freres, tipo militar, completamente nuevo, 18-22 H. P., carga máxima de 4.000 kilos.

Para verlos e informes, Pintor Sorolla, 32, primera puerta.—Valencia.

ESTUFAS ELÉCTRICAS

J. SORIANO

Fábrica: Calle de Perseguer, 3 (junto a la del Pilar), Valencia.

Noticias teatrales

OLYMPIA.—La preciosa y graciosísima comedia, en tres actos, original del genial autor Pedro Muñoz Seca, El ardid, que con gran éxito se estrenó en Madrid por Catalina Bárcena en el teatro Esclava, y que sigue representándose en la Corte con grandes entradas, será estrenada esta noche por los notables artistas Ramírez-Zorrilla, que con su vis cómica, de buena ley, y con sus excepcionales merecimientos artísticos, han logrado que su actuación en Olympia constituya un verdadero triunfo, como hace tiempo no se registrara otro igual.

La dirección tiene en cartera otros importantísimos estrenos.

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL.—Cine.—Sesión permanente de 4:30 tarde a 12:30 noche.—3 estrenos.—Nuremberg.—Camino prohibido.—El gabinete del Doctor Caligari.

TEATRO DE LA PRINCESA.—A las 9:30 noche.—El Gran Galeoto.

RUZAFÁ.—A las 9:30 noche.—Juegos malabares.—Las espigas del querer.—Noche de ronda.

APOLO.—A las 6 tarde.—La Princesa de la Czarda.

A las 9:45 noche.—Eva.

ESLAVA.—A las 6 tarde y 9:45 noche.—Mi salvador.

OLYMPIA.—A las 6 tarde.—Tío de mi vida

A las 10 noche.—El ardid (estreno).

LIRICO.—Sesión única de cine desde las 4:30 tarde a 12:30 noche.

CINE MODERNO.—Sesión única de cine de 4:30 tarde a 12:30 noche.—Marruecos.—Corazones del mundo.—Se casó la gorda.

CINE SOROLLA.—Sesión continua de cine de 4:30 tarde a 12:30 noche

COLONIZACION

Su significación a través de la Historia

III

La tumultuosa fermentación en que se desarrolló la Edad Media —época que sirvió de intermediaria entre el mundo antiguo, finalizado en el Imperio de Occidente, y el moderno, que comienza en el siglo XV, inmortal por el descubrimiento del Nuevo Mundo y de la Imprenta,—fué causa de que el trabajo de organización local absorbiera todas las preocupaciones. Así, si hemos de dar a la palabra su verdadera significación, nada se encuentra durante ese período que pueda dar una idea de colonización, excepción hecha de la creación de algunas factorías comerciales, fundadas en África por los Príncipes y ciudades de Europa, en las orillas del Mar Negro, y hasta en el seno mismo de los países musulmanes.

A estas últimas, los cruzados dieron el nombre de colonias. España y Francia fueron dueñas de algunos de estos establecimientos, que luego perdieron por azares de guerra.

El genio esplendoroso de Colón y de Vasco de Gama hizo renacer en las costas de los Océanos Atlántico, Índico y Pacífico, el movimiento colonizador desarrollado durante el mundo antiguo en el Mediterráneo. Factorías, ciudades, reinos, repúblicas e imperios, fueron fundados, unas veces, por la conquista, y otras, por la emigración.

Cooperaron en esta obra la mayor parte de los pueblos de Europa, aunque con preferencia sobre los del Centro, Sur y Este, más alejados de los mares, los de la parte occidental del Continente, y en especial España, Portugal, Holanda, Inglaterra, Francia y Dinamarca.

Triste es tener que decir que los pueblos modernos, en su expansión a través de la tierra, se han mostrado, en sus relaciones con los indígenas, muy inferiores en bondad a los antiguos. El cristianismo y la civilización no influyeron ni poco ni mucho, en su obra colonizadora. Los sentimientos de familia y de fraternidad desaparecieron, ahogados por el deseo de explotación. Difícilmente se hallarán en el examen de la Historia hechos tan lamentables como los de las fundaciones de las colonias modernas.

El sistema de gobierno impuesto por las metrópolis, conocido con el nombre de Pacto Colonial, contenía, como principios esenciales, los siguientes preceptos: 1.º Monopolio de la navegación reservado al pabellón nacional. 2.º Reserva especial para los productos manufacturados en la metrópoli. 3.º Aprovechamiento de ésta de granos y primeras materias. 4.º Interdicción de aquéllas de dedicarse a las industrias y hasta a cultivos que tuvieran similares en la metrópoli. Y 5.º Impuestos sobre los productos a la salida de los puertos coloniales y a la entrada de los metropolitanos.

A este cúmulo de restricciones, impuestos, privilegios y monopolios, ya suficientes de por sí para ahogar todo conato de florecimiento colonial, añádianse las prescripciones particulares de cada nación, a veces tan absurdas que, a más de egoístas, eran suicidas. España, por ejemplo, prohibía, bajo pena de muerte, la salida de la cochinita de Méjico, y Holanda la de las especias, llegando esta última hasta el límite inconcebible de hacer quemar el exceso de las cosechas cuando éstas eran abundantes.

Tal serie de inquietudes no podía acarrear otra consecuencia que la guerra entre las Potencias europeas, deseosas de enriquecerse, y entre aquéllas y sus colonias. La in-

COLONIZACION

Su significación a través de la Historia

III

dependencia de los Estados Unidos, Brasil y la de las colonias españolas, fueron ejemplos bien elocuentes y brillantes de emancipación. Naciones hubo que, alccionadas por la experiencia, salieron al paso de sucesos de esta naturaleza, concediendo a sus colonias una especie de autonomía, o lo que los ingleses llaman self government.

Todos los principios de justicia y de equidad han sido violados en las relaciones de los jefes coloniales con los indígenas. Los americanos, obligados a un trabajo feroz en los campos y minas, perecieron por millones. Más tarde, la prosperidad de las colonias estuvo fundada en la esclavitud, y pueblos enteros de raza negra de África fueron conducidos a la fuerza a los establecimientos coloniales.

Las enseñanzas que de la Historia han ido desprendiéndose, hicieron que los nuevos principios colonizadores se fundaran en la libertad más completa para las colonias: libertad para fabricar y producir lo que más le convenga, y de vender sus productos y de comprar los que les sean necesarios en el mercado de las plazas; de emplear en la importación y exportación el pabellón de cualquier nación; en resumen: total identificación, en cuanto al derecho comercial se refiere, de las colonias con los departamentos provinciales de la metrópoli.

¿La solución del porvenir? Hé aquí algo bien difícil de profetizar. El abate Prati, en su obra Las tres edades de las colonias, augura, como fatalmente necesaria, la libertad política de éstas. Tal opinión, apoyada en los ejemplos de los Estados Unidos, Brasil y las repúblicas Sud-Americanas que pertenecieron a España, es hoy tenazmente defendida por los escritores especialistas. En Inglaterra existe una escuela que preconiza la emancipación inmediata de las colonias.

Para terminar estas consideraciones, indicaremos rápidamente algunos territorios que, despoblados todavía, son los dominios indicados para la obra colonizadora del mañana. En su clasificación, nos atendremos a la regla por la cual una densidad de 50 habitantes por kilómetro cuadrado, o de un habitante por dos hectáreas, caracteriza, salvo circunstancias excepcionales, el grado de adelanto social en que termina la colonización y adquiere condiciones normales de actividad y desarrollo la economía y la agricultura. Según esto, la parte del globo que resta aún por colonizar, es la siguiente: Europa (Estados Unidos, Alemania Oriental, Rusia, Turquía, Grecia, España y Portugal), 250 millones de hectáreas; África, 1.336; Asia, 3.004; Oceanía, 1.040, y América (Continente e islas), 4.072. En total, 9.702 millones de hectáreas.

PALAZUELOS

Un aviso de interés

Advertimos a los colaboradores espontáneos que los que pedimos y que no admitimos, sobre los que nos envían, ni correspondencia ni conversación.

LIRICO

ESTRENO

Primer episodio de la novela cinematográfica, de LUIS FEUILLADE,

Las dos niñas de París

Gran film artístico «SUPERPRODUCCION PAX» Gaumont

Interpretado por todos los artistas de esta casa, entre los que destacan los aplaudidos

MICHEL, MATHÉ Y HERMANN

las bellas artistas

BLANCHE MONTIEL, VIOLETTE JYL Y ALICE TISSOT

los niños

MINUTIYO Y OLINDA MANO

la gran actriz rusa

SANDRA MILOVANOFF

y el actor de moda en Francia, el incomparable

BISCOTIN

Presentación no igualada :: Maravillosa fotografía

ORDEN DEL PROGRAMA.—1.º «Una oreja de Jorge» (cómica).—2.º Último día de ACTUALIDADES GAUMONT (toma de Monte Arruit y otras interesantes escenas).—3.º LA MALDICION DE LA HUMANIDAD, por Lee Parry (episodios 3.º y 4.º, final).—4.º Estreno de LAS DOS NIÑAS DE PARÍS.—5.º Una gran cómica: EL BUEN FERRO.

# NACIONAL Y DEL EXTRANJERO

En Cabo de Agua reina tranquilidad.

Llegó el general Cabanellas, con ferrencia con el alto comisario. Le comunicó que en Monte Arruit ha quedado establecida una estación radiotelegráfica de gran potencia.

Continúan las presentaciones de moros notables en Arbatá y Arke-man.

Mejoran de sus heridas los oficiales Ciro y Alafont.

## Noticias de Larache

Dicen de Larache que se está reuniendo en dicha zona tropas y material de guerra.

Elo se relaciona con un próximo ataque a las fuerzas del Rástiti.

La operación, seguramente, comenzará cuando regrese de Madrid el alto comisario general Berenguer.

El regimiento de Vitoria ha marchado a la posición avanzada de Nuadef.

Ha llegado el vapor «Isia de Menorca» con material de guerra.

A bordo de dicho buque viene el senador señor Serna.

## El capellán de la Princesa

Melilla.—El capellán del regimiento de la Princesa, don José López, recibió un balazo en la operación del lunes.

Ha ingresado en el hospital en gravísimo estado.

Se distinguió durante el combate, ejerciendo las funciones de su ministerio.

Se han celebrado funerales por el alma del capitán de Estado Mayor Sánchez Monge.

Por confidencias se sabe que ante el avance de nuestras fuerzas, varias familias piensan someterse sin condiciones.

A causa de los temporales, en Francia e Inglaterra no se cursa ningún servicio con el extranjero.

## Un giro importante.—Los aeroplanos de Cádiz

Sevilla.—El ministro de la Guerra ha girado al capitán general 5.000 duros con destino a los hospitales de Sevilla.

En breve son esperados, procedentes de Cuatro Vientos, los aeroplanos que regala al ejército la provincia de Cádiz.

La entrega oficial se verificará en Tablada, asistiendo los Infantes don Carlos y doña Luisa y las autoridades civiles y militares.

## Más noticias de Melilla

De Melilla comunican que el día transcurrió tranquilo, sin que ocurriera ninguna novedad en las posiciones.

Agreden los telegramas que el general Berenguer ha mejorado mucho de su dolencia, aunque sigue guardando cama.

El temporal de Poniente ha amainado.

## ¿Dimite el general Berenguer?

Esta tarde a última hora se insistió nuevamente en que el general Berenguer había dimitido.

Preguntado acerca de esto el señor Francos Rodríguez, dijo: «No tengo la menor información de la dimisión esa, ni creo en ella entre otras razones, porque el general Berenguer es un jefe que está frente al enemigo.»

«Pero—se le añadió—si no ha dimitido, usted admite la posibilidad de que dimita?»

«Eso ya es otra cosa. De mañana, nadie puede responder—contestó el ministro.»

## Kabilas que pretenden someterse

Melilla.—Se tienen noticias de que son muchas las kabilas que quieren someterse, ante las enormes pérdidas que han sufrido.

Los bombardeos aéreos han causado gran pánico, pues destruyen la mayoría del os aduare.

Debata acerca de la anexión de Samrá.

El marqués de Otárola censura la anexión.

La defiende el señor Ventosa Orden del día.

Juran el cargo los señores Lequerica, Fernández de Córdova y Gullón.

Se aprueba el dictamen de la Comisión de Actas, aplicando el artículo 29 a los señores Fernández de Córdova, Lequerica, Montes Jover y González, los cuales juran.

Se reanuda el debate sobre Marruecos, y continúa el señor Alenlá Zamora su discurso de ayer.

Dice que debe evitarse una guerra de venganza y exterminio, porque ello crearía odios a España y sería separarnos del Protectorado.

Declara que debe evitarse el dar al mundo la sensación de España, después de las pasadas flojezas.

«No debemos olvidar que el problema es de una importancia internacional extraordinaria.»

Reconoce que el gobierno tiene derecho a guardar silencio y todo lo que afecta a los medios, pero no debe ocultar al país el verdadero objetivo de la campaña.

Dice también que en Melilla lo primero que hubo que hacer era defender la plaza y dominarla, ocupando las posiciones inmediatas.

Hace justicia al pueblo por el esfuerzo hecho, y a los soldados, por su rápida transformación, y agrega:

«Tal esfuerzo no es reintegrable, porque el pueblo ha comprendido que Marruecos es España, y el día que no confunda esos dos nombres, sentirá el empuje que hoy admiramos.»

Las guerras coloniales no se ganan por la superioridad numérica del ejército, sino por el armamento y la táctica.

Hace falta un ejército colonial, como pedía yo el año 1914, como suprema necesidad.

Hay que convencer a las clases acomodadas de que deben contribuir con sus sacrificios a resolver el problema.

Dice también que el ejército colonial es de una necesidad suprema, y llama la atención sobre el último radiograma del general Silvestre.

Hay que buscar, no la cantidad, sino la calidad del soldado.

## La vida parlamentaria

# Sesiones de Cortes

## Senado

Preside el señor Sánchez de Toca, que abre la sesión a las cuatro y media de la tarde.

En el banco de los ministros, el Jura el cargo el marqués de la Romana.

El señor Esperavé formula un ruego relacionado con las Haciendas locales.

Pide al señor Cambó que presente un proyecto de ley sobre el asunto.

El señor Cambó dice que desde que se posesionó de la cartera ocupó de la cuestión.

Añade que hay margen en el presupuesto para atender a estas necesidades.

Lo que ocurre es que los Ayuntamientos no están capacitados para la reforma.

Termina diciendo que van a reunirse las Diputaciones para tratar de la Hacienda provincial.

El señor Chaparrieta dice que el señor Cambó se ha limitado a reproducir un presupuesto que su autor calificó de formulario.

El señor Cambó dice que presentó el proyecto del señor Argüelles, por pura fórmula, pero es necesario modificarlo.

Se muestra conforme con el señor Chaparrieta de que es necesario antes de presentar los presupuestos, presentar los proyectos de ingresos.

El señor Valero pregunta al señor Cambó si está conforme con el presupuesto por la Junta de Aranceles.

Le contesta el señor Cambó, y dice que la mencionada Junta presentará una ponencia, que estudiará el gobierno.

Se entra en el orden del día, se aprueba el acta de ayer y se levanta la sesión.

## Congreso

Abre la sesión el señor Sánchez Guerra a las 3:40 de la tarde.

En el banco azul el ministro de la Gobernación.

El señor Rodríguez Jurado ocupa el pa de la situación anómala en que se encuentra el Monte de Piedad de Sevilla.

Pide que se gire una inspección. El conde de Coello promete enterarse del asunto.

El señor Cánovas opone reparos a la aplicación de la ley del Retiro obligatorio.

El señor Maestro dice que al con feccionarse el proyecto se tuvieron en cuenta todas las dificultades.

Añade que el Retiro obligatorio alcanza a todas las clases sociales incluso a las agrícolas.

Termina asegurando que todo se solucionará satisfactoriamente con un poco de buena voluntad por parte de los patronos.

El señor Encinas pide la ampliación de las obras del puerto de Málaga.

El señor Usera denuncia abusos caciquiles cometidos en Villacarrillo.

El conde de Coello de Portugal promete enterarse.

El señor Besteiro dice que en Cataluña existe gran oposición a la implantación del Retiro obrero.

El señor Matos le contesta que son exageraciones.

Debata acerca de la anexión de Samrá.

El marqués de Otárola censura la anexión.

La defiende el señor Ventosa Orden del día.

Juran el cargo los señores Lequerica, Fernández de Córdova y Gullón.

Se aprueba el dictamen de la Comisión de Actas, aplicando el artículo 29 a los señores Fernández de Córdova, Lequerica, Montes Jover y González, los cuales juran.

Se reanuda el debate sobre Marruecos, y continúa el señor Alenlá Zamora su discurso de ayer.

Dice que debe evitarse una guerra de venganza y exterminio, porque ello crearía odios a España y sería separarnos del Protectorado.

Declara que debe evitarse el dar al mundo la sensación de España, después de las pasadas flojezas.

«No debemos olvidar que el problema es de una importancia internacional extraordinaria.»

Reconoce que el gobierno tiene derecho a guardar silencio y todo lo que afecta a los medios, pero no debe ocultar al país el verdadero objetivo de la campaña.

Dice también que en Melilla lo primero que hubo que hacer era defender la plaza y dominarla, ocupando las posiciones inmediatas.

Hace justicia al pueblo por el esfuerzo hecho, y a los soldados, por su rápida transformación, y agrega:

«Tal esfuerzo no es reintegrable, porque el pueblo ha comprendido que Marruecos es España, y el día que no confunda esos dos nombres, sentirá el empuje que hoy admiramos.»

## Estreno

En el teatro del Centro se estrenó la comedia en tres actos *Para el lobo*.

La obra solamente pasó. Se distinguieron en la interpretación la señora Vila y Borrás.

## «La Epoca»

La Epoca dice, hablando del proyecto de recompensas:

«Es un momento difícil para el gobierno.»

Piensa éste que discurrir el proyecto de recompensas es discutir al general Berenguer, y no es el momento más oportuno para ser discutido el que está al frente del ejército, dirigiendo unas operaciones.

Ve a la ley de 29 de junio de 1918, y vea el gobierno nacional que luego la reformó, el inconveniente de someter al Parlamento una cosa que debía ser privativa del Poder ejecutivo.»

## Interpelaciones

El diputado reformista señor Zulueta, ha anunciado una interpelación al ministro de Estado sobre las relaciones comerciales de España con otras naciones.

También Emiliano Iglesias ha anunciado al jefe del gobierno una interpelación sobre el estado permanente de la suspensión de las garantías.

El señor Maura ha aceptado la interpelación.

## Más de Gobernación

El subsecretario de la Gobernación dijo esta noche a los periodistas que se han publicado varios decretos con respecto a elecciones parciales de senadores por las provincias de Valladolid, Baleares y Jaén.

Dijo también que en Benidorm cayó con averías un aeroplano que hace el servicio Tolosa-Casablanca. Los pilotos resultaron ilesos.

Por último, facilitó un telegrama del gobernador de Valencia, dando cuenta de haberse solucionado la huelga de obreros textiles de Búcaro.

## DE PROVINCIAS

### NOTICIAS DE ZARAGOZA

Zaragoza.—Por cotizar, emplean de procedimientos de violencia, han sido detenidos los sindicalistas Francisco Biendicho y Fernando Parezueta.

«El jefe de los servicios de aviación en África ha telegrafado al capitán general diciéndole que los dos aparatos regalados al ejército por Zaragoza han dado un gran resultado, y figuran en vanguardia en todas las operaciones.»

### RINA SANGRIENTA

Almería.—En un pueblo del distrito de Berja rieron en la taberna los vecinos José Sáez y Manuel Romero. El primero disparó su revólver contra el segundo, matándole.

### LA VIUDA DE UN HEROE

Salamanca.—Llegó doña María Fernández, viuda del oficial de Administración, don Pedro López, con quien vivió durante siete años en la posición de Monte Arruit.

Afirmó que el día 29 de julio salió de la posición para Melilla, y no volvió a ver a su esposo, y manifestó su creencia de que vive el general señor Fernández Silvestre.

El señor López ha sido propuesto para la cruz laureada de San Fernando, por su heroico comportamiento en la defensa de Monte Arruit, donde halló gloriosa muerte.

### Empréstito para Irlanda

París.—Telegrafían de Washington al *New York Herald* que el Jefe de la flota del Pacífico, ha embarcado en Goiland, dentro de la bahía de San Francisco.

El hecho ha ocurrido a consecuencia de la niebla densísima que reinaba.

Se han emprendido los preparativos para ponerlo a flote, operación que se espera que podrá realizarse con buen éxito.

### Destroyer embarrancado

París.—Comunican desde San Francisco de California al *New York Herald* que un destroyer anclado a la flota del Pacífico, ha embarrancado en Goiland, dentro de la bahía de San Francisco.

El hecho ha ocurrido a consecuencia de la niebla densísima que reinaba.

Se han emprendido los preparativos para ponerlo a flote, operación que se espera que podrá realizarse con buen éxito.

### Otro conflicto entre Panamá y Costa Rica

Nueva York.—Telegrafían de Barbor que un numeroso contingente de tropas de la guarnición que Costa Rica tiene destacada en el territorio de Coto, del que se posesionó recientemente, ha invadido parte de la provincia panameña de Chiriquí.

Los soldados costarricenses han entrado en las aldeas Conas Gorras y Progreso.

De Panamá ha salido el vapor panameño «David», conduciendo fuerzas policiales con armamento para impedir el avance de las tropas invasoras.

El canciller de Panamá ha declarado que este nuevo atropello demuestra la ambición de Costa Rica y que no hay motivo para suponer que el pueblo panameño se dejará invadir por los costarricenses. «Panamá—ha dicho—mantendrá a todo trance la integridad de su territorio.»

### Discurso del presidente

Montpellier.—En el Congreso de Estudiantes el presidente de la república, M. Millerand, ha pronunciado un discurso, en el cual, después de elogiar la labor del Congreso, declaró que Francia, sin ser agresiva, debía estar siempre armada.

Añadió que Francia solo quiere reparaciones y seguridad de sus suelos, y relaciones pacíficas con los demás pueblos.

Grandes temporales

Boulogne-Sur Mer.—Ha sido lanzado a la escollera de este puerto, a causa del temporal, el buque «Pois Papin», resultando con grandes averías en el casco.

En el Norte de Francia e Inglaterra sigue el temporal de viento y lluvia, especialmente en las regiones de Valenciennes, Arras, Roubaix y Bar-le-Duc, el huracán ha causado destrozos inmensos, derribando numerosas viviendas.

Por ahora no se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales, pero creese que seran muchas.

En el Norte de Francia y Bélgica reina desde ayer un furioso temporal registrándose numerosos sinistros con pérdidas considerables.

El muelle de Calais ha quedado sumergido casi totalmente y averiadas las mercancías en él depositadas.

El servicio marítimo de Douvres a Calais y de Douvres a Ostende ha tenido que suspenderse a causa de los grandes destrozos producidos por el temporal.

Se tienen noticias de que el número de muertos por el hundimiento de viviendas y el de ahogados es muy importante.

Desde El Havre le telegrafían a *Le Matin* que se ha señalado la presencia de un buque sin gobierno a causa de la tempestad a ocho millas de aquel puerto, pidiendo auxilio, que es muy difícil proporcionar.

La tempestad es violentísima en las costas francesas, y según comunican de Londres, también en Inglaterra está causando grandes estragos el temporal.

El Rey Carlos, a la isla Madera

Constantinopla.—Ha zarpado, con rumbo a Gibraltar, el vapor inglés «Cardiff», a cuyo bordo van el Rey Carlos y su esposa.

El buque se dirige a la isla de Madera, lugar designado para la residencia del Rey Carlos.

52 vehículos con cadáveres

Londres.—La legación de Grecia ha recibido una información de su gobierno, que dice han llegado a

## SINDICALISTAS LIBERTADOS

Zaragoza.—El gobernador ha dispuesto la libertad de los sindicalistas José Arroyo, Francisco Meseguer, Manuel Bernal, Bernardo Escusa, Juan Rodríguez y Julián Romano.

La junta recaudadora de fondos para los soldados ha entregado 500 pesetas a los padres de dos soldados muertos en Melilla, y 100 pesetas a un soldado que llegó convaléciente.

## Vaje suspendido

Contra lo que se ha dicho, parece ser que el alto comisario general Berenguer no vendrá por ahora a Madrid.

## Un choque

En la Castellana chocó esta tarde con un auto un tranvía de la Prosperidad. El hecho ocurrió frente al Obelisco, resultando levemente heridos algunos viajeros.

## Samsun 52 vehículos cargados de cadáveres de griegos y armenios, asesinados por los kemalistas en las costas del Mar Negro.

Por su parte, los turcos dicen que estos cadáveres son de turcos asesinados por los griegos.

Estalla la bomba

La Haya.—Ha estallado una bomba en la casa de un capitán, que presidió un Consejo de guerra que condenó a un comunista.

La explosión no ha causado desgracias personales, pero sí daños en el edificio, de alguna consideración.

## Política paraguaya

Asunción.—Siendo indeclinables los cargos de presidente y vicepresidente de la república, el Congreso ha discutido las renuncias hechas por los señores Gondra y Paiva, a consecuencia del último movimiento revolucionario.

El Congreso, en vista de la actitud irreductible de ambos señores, ha proclamado presidente provisional al candidato propuesto por los radicales, señor Eusebio Ayala.

Este ha prestado juramento en la Cámara, con el ceremonial de costumbre.

El orden continúa siendo completo en esta capital y en todo el país.

## Piden la jornada de diez horas

Buenos Aires.—La Asociación de Obreros de Ferrocarriles ha elevado una instancia al Senado pidiendo se restablezca la jornada de diez horas.

El Senado ha tomado en cuenta esta petición, que resolverá en breve.

## Las fronteras balcánicas

Sofía.—Los miembros de la comisión de delimitación de la frontera serbio-búlgara y greco-búlgara, han salido de Bulgaria para París, donde se reunirán para examinar ciertas cuestiones relacionadas con las fronteras y no resueltas todavía, a causas de divergencias de opinión.

Se espera que sin dificultad se lograrán estas cuestiones; de lo contrario, los miembros de la comisión se verían obligados a volver a Bulgaria la próxima primavera.

Las decisiones que se tomen serán sometidas a la Conferencia de Embajadores.

## La trahiz angio-francesa

Londres.—La prensa inglesa comenta extensamente y en preferente lugar la situación creada entre Francia e Inglaterra, a causa del acuerdo establecido por esta primera nación con el gobierno turco de Angora.

Según las últimas informaciones, el memorandum británico sobre el acuerdo de Angora, establece que este acuerdo constituye una verdadera paz por separado contraria al pacto de Londres, que impide a los aliados la conclusión de todo acuerdo separadamente. El gobierno británico opina que estos acuerdos no son en modo alguno compatibles con la eficacia de una Entente, dando, además, como resultado que en este caso el acuerdo de Angora debilita la autoridad de Francia en los acuerdos que en conjunto deben establecer los aliados sobre la cuestión de Oriente.

Con este acuerdo de Angora, las minorías cesan de ser protegidas, y esto es contrario al mandato que había sido concedido a Francia. La retirada de las tropas francesas en un plazo de dos meses es contrario al acuerdo de las tres partes, y es también contrario a este acuerdo que la línea del ferrocarril pase por el territorio turco, perdiendo así las garantías que presentaba cuando pasaba por completo por la zona francesa.

El gobierno inglés apoya estas consideraciones con todos los argumentos que fueron ya indicados por lord Curzon al embajador de Francia.

En los círculos oficiales ingleses sigue reinando desconfianza, pues Francia no ha tenido a nadie al corriente de sus negociaciones. En realidad, el gabinete de Londres fue puesto solo al corriente del acuerdo con Sami-Bey y de las modificaciones que se introdujeron posteriormente.

La cuestión de Angora ha tenido repercusión en la Cámara de Co

## Del extranjero

### Empréstito para Irlanda

París.—Telegrafían de Washington al *New York Herald* que el Jefe de la flota del Pacífico, ha embarcado en Goiland, dentro de la bahía de San Francisco.

El hecho ha ocurrido a consecuencia de la niebla densísima que reinaba.

Se han emprendido los preparativos para ponerlo a flote, operación que se espera que podrá realizarse con buen éxito.

### Destroyer embarrancado

París.—Comunican desde San Francisco de California al *New York Herald* que un destroyer anclado a la flota del Pacífico, ha embarrancado en Goiland, dentro de la bahía de San Francisco.

El hecho ha ocurrido a consecuencia de la niebla densísima que reinaba.

Se han emprendido los preparativos para ponerlo a flote, operación que se espera que podrá realizarse con buen éxito.

### Otro conflicto entre Panamá y Costa Rica

Nueva York.—Telegrafían de Barbor que un numeroso contingente de tropas de la guarnición que Costa Rica tiene destacada en el territorio de Coto, del que se posesionó recientemente, ha invadido parte de la provincia panameña de Chiriquí.

Los soldados costarricenses han entrado en las aldeas Conas Gorras y Progreso.

De Panamá ha salido el vapor panameño «David», conduciendo fuerzas policiales con armamento para impedir el avance de las tropas invasoras.

El canciller de Panamá ha declarado que este nuevo atropello demuestra la ambición de Costa Rica y que no hay motivo para suponer que el pueblo panameño se dejará invadir por los costarricenses. «Panamá—ha dicho—mantendrá a todo trance la integridad de su territorio.»

### Discurso del presidente

Montpellier.—En el Congreso de Estudiantes el presidente de la república, M. Millerand, ha pronunciado un discurso, en el cual, después de elogiar la labor del Congreso, declaró que Francia, sin ser agresiva, debía estar siempre armada.

Añadió que Francia solo quiere reparaciones y seguridad de sus suelos, y relaciones pacíficas con los demás pueblos.

Grandes temporales

Boulogne-Sur Mer.—Ha sido lanzado a la escollera de este puerto, a causa del temporal, el buque «Pois Papin», resultando con grandes averías en el casco.

En el Norte de Francia e Inglaterra sigue el temporal de viento y lluvia, especialmente en las regiones de Valenciennes, Arras, Roubaix y Bar-le-Duc, el huracán ha causado destrozos inmensos, derribando numerosas viviendas.

Por ahora no se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales, pero creese que seran muchas.

### En el Norte de Francia y Bélgica

reina desde ayer un furioso temporal registrándose numerosos sinistros con pérdidas considerables.

El muelle de Calais ha quedado sumergido casi totalmente y averiadas las mercancías en él depositadas.

El servicio marítimo de Douvres a Calais y de Douvres a Ostende ha tenido que suspenderse a causa de los grandes destrozos producidos por el temporal.

Se tienen noticias de que el número de muertos por el hundimiento de viviendas y el de ahogados es muy importante.

Desde El Havre le telegrafían a *Le Matin*

# Páginas especiales REGALO

DE LA ANTIGUA EMPRESA ANUNCIADORA  
**ANUNCIOS JENARO VICENTE**  
a cargo de Luis García Fayos  
C. SERRANOS, 16, entresuelo.-Teléfono 837.-VALENCIA

## ALMACENES **EL TIRON** VIUDA DE J. FELIU : TRENCH, 25

### y nuestra sucursal Gran Barato Feliu, Mercado, 18 (junto a la horchatería)

DONDE VENDEMOS LOS MISMOS ARTICULOS  
A LOS MISMOS PRECIOS

# ¡GRAN BARATO!

Artículos procedentes de saldos, quiebras y dejes de cuenta. Necesitamos realizar en el menos tiempo posible todas las existencias

SECCION DE GENEROS VARIOS	Pesetas
Sábanas confeccionadas cama canónigo	4'50
Sábanas confeccionadas cama, clase superior	5'00
Sábanas confeccionadas cama, clase extra	5'50
Sábanas confeccionadas cama, clase fina	7'00
Sábanas confeccionadas cama matrimonio	7'50
Sábanas confeccionadas cama matrimonio, clase superior	9'00
Sábanas confeccionadas cama matrimonio, clase extra	12'00
Sábanas confeccionadas cama matrimonio, clase extra	14'00
Juegos cama matrimonio, bordados mano	25'00
Juegos cama matrimonio, bordados mano	28'00
Juegos cama matrimonio, bordados mano	30'00
Almohadas confeccionadas	1'50
Almohadas confeccionadas	1'75
Almohadones cama canónigo, confeccionados	2'50
Almohadones cama matrimonio, confeccionados	3'00
Delantales algodón cocina	1'50
Delantales algodón cocina, doble azul, muy fuertes	2'00
Delantales hilo cocina	2'00
Paños algodón cocina, tres paños	2'00
Paños algodón cocina, 60 centímetros	0'75
Paños algodón cocina, 50 centímetros	0'50
Paños algodón cocina, 60 centímetros, tres paños	2'25
Paños gamuza cocina, 60 centímetros	1'00
Medias señora, negro, blanco y colores	1'25
Medias señora, semihilo, negro, blanco y colores	1'75
Medias señora, hilo negro, blanco y colores, muy fuertes	2'50
Medias señora, seda, negro, blanco y colores	3'50
Medias señora, seda, negro, blanco y colores, superiores	4'00
En todas las otras clases de medias, gran surtido a precios increíbles.	
Calcetines caballero, en negro y colores, tres pares	2'00
Calcetines caballero, semilana, tres pares	2'00
Calcetines caballero, negros y colores lisos, tres pares	2'50
Calcetines caballero, negros y colores, superiores	1'00
Calcetines caballero, hilo, colores lisos	1'50
Calcetines caballero, hilo, colores listados, novedad	2'50
Calcetines caballero, seda, en negro y colores	4'00
Pañuelos caballero, en blanco y cenefas color, la docena	5'00
Pañuelos caballero, en blanco, clase superior, la docena	6'00
Pañuelos caballero, en blanco, clase extra, la docena	8'00
Pañuelos caballero, en hilo blanco, la docena	12'00
Pañuelos caballero, batista fantasía, la docena	8'00
Pañuelos caballero, batista fantasía, gran moda, la docena	12'00
Pañuelos señora, cenefa tejida, la docena	3'00
Pañuelos señora, blancos, la docena	2'50
Pañuelos señora batista, blancos, la docena	4'50
Pañuelos señora batista, blancos, cenefa raso, la docena	5'50
Cubrecorsets señora, gran surtido	2'00
Camisetas señora, gran surtido	2'00
Juegos novia, tres prendas	15'00
Juegos novia, cuatro prendas	22'00
Juegos novia, cinco prendas	30'00
Sayas Vichy	3'50
Servilletas clase fina, 55 centímetros, la docena	10'00
Servilletas crepé, cenefa raso y vainica, la docena	18'00
Manteles clase fina, ocho por ocho	6'50

Immense surtido en confecciones para señoras y niños.—Mantelerías.—Juegos de cama y ajuares completos para novia, a precios inverosímiles.

He vendido, vendo y venderé más barato que mis imitadores que se esfuerzan en vender, y venden poco, porque venden caro.

Liquido a cualquier precio 3.000 docenas verdad de toallas.

Seguimos con éxito asombroso de todos cuantos VISITAN nuestro establecimiento, la GRAN venta de géneros blancos y géneros de punto.

## Gran barato en géneros de punto :::: Grandes existencias PRECIOS DE ANTES DE LA GUERRA

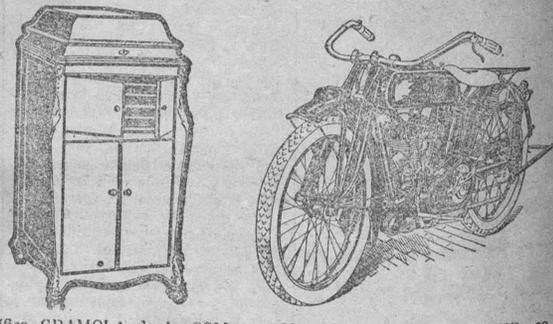
	Pesetas	
Toreras señora, punto inglés	2'50	Bressiers lana, niño, a precios reducidos.
Pantalones señora, punto inglés	4'00	Pantalones lana, niño, a precios reducidos.
Refajos señora, punto inglés	5'00	Camisetas lana, niño, a precios reducidos.
Camisetas caballero, punto inglés	3'50	Combinaciones lana, niño, a precios reducidos.
Pantalones caballero, punto inglés	4'00	Robes lana, niña, a precios reducidos.
Bressiers niña, punto inglés	1'50	Camisetas lana para caballero, a precios reducidos.
Pantalones niña, punto inglés	1'75	Pantalones lana para caballero, a precios reducidos.
Refajos niña, punto inglés	1'75	Petos lana para caballero, a precios reducidos.
Robes niña, punto inglés	1'75	Fajas lana para caballero, a precios reducidos.
Camisetas niña, punto inglés	1'75	Fajas lana para señora, a precios reducidos.
Pantalones niño, punto inglés	2'00	Fajas lana para niño, a precios reducidos.
Camisetas afelpadas, caballero, marca Oso	5'00	Toreras lana para señora, a precios reducidos.
Pantalones afelpados, caballero, marca Oso	5'50	Camisetas lana para señora, a precios reducidos.
Toreras afelpadas, señora, marca Hispania	5'50	Pantalones lana para señora, a precios reducidos.
Culots afelpados, señora, marca Hispania	5'50	Refajos lana para señora, a precios reducidos.
Camisetas afelpadas, niño, marca Oso	2'25	Combinaciones lana para señora, a precios reducidos.
Pantalones afelpados, niño, marca Oso	2'50	

Como nadie, medias 3'50 pesetas ■ ¡Estupendo! Medias seda todos colores a 4 pesetas

SECCION DE CAMISERIA	Pesetas
Camisas caballero, pechera piqué	7'50
Camisas caballero percal tirilla	5'50
Camisas caballero, percal, cuello y puños	6'50
Camisas caballero, percal y cuello y puños postizos	7'00
Cuellos piqué caballero, tres	2'00
Puños piqué caballero	1'25
Cuellos seda caballero	1'50
Puños seda caballero	2'50
Toallas rusas, 25 por 50	0'50
Toallas tripé, 45 por 85	1'00
Toallas tripé, 50 por 100	1'25
Toallas rusas, 70 centímetros, dos	1'25
Toallas rusas, 90 centímetros, tres	2'50
Toallas rusas, número 634, 60 por 120	3'00
Toallas rusas, número 250, 50 por 100	1'50
Toallas rusas, Margot, 50 por 95	1'50
Toallas rusas, 626 bis, 60 por 120	3'25
Toallas rusas, Dimorah, 60 por 120	3'50
Toallas rusas, Coralina, 60 por 120	4'00
Toallas rusas, Radium, 60 por 120	3'25
Toallas rusas, Surtidor, 60 por 120	3'50
Toallas rusas, Pimpollo, 60 por 120	4'00
Toallas rusas, Mendoza, 60 por 120	3'50
Toallas rusas, Argelia, 60 por 120	4'00
Toallas rusas, 626 bis, 50 por 110	2'50
Toallas rusas, Imperio, 60 por 120	4'00
Toallas rusas, E. S., 45 por 90	1'25
Toallas rusas, B. A., 45 por 95	1'50
Toallas rusas, H., 35 por 55	0'40
Toallas rusas, B. A., 50 por 100	2'00
Toallas rusas, E. S., 55 por 110	1'75
Toallas rusas, B. A., 60 por 120	2'50
Toallas rusas, M-4, 60 por 120	3'25
Toallas rusas, Barcino, 55 por 110	2'75
Toallas rusas, Crisantemo, 60 por 120	4'50
Toallas rusas, Oriente, 60 por 120	3'50
Toallas rusas, Tiloni, 60 por 120	3'50
Toallas rusas, Diorama, 60 por 120	4'00
Estuches paños higiénicos, con cinturón	3'00
Estuches paños higiénicos, con cinturón	6'00
Estuches paños higiénicos, con cinturón	8'00
Estuches paños higiénicos, con cinturón	10'00
Sábanas rusas para baño	7'00
Delantales para camarera	2'00
Delantales para camarera	3'00
Delantales para camarera, de Organdi	8'00
Delantales para camarera, de Organdi	10'00
Delantales para camarera, de Organdi	12'00
Bolsas nifera, camarera, de Organdi	8'00
Calzoncillos caballero, cortos, a 2'50, 3, 3'50 y 4 pesetas.	
Extenso surtido en corbatas, desde 1 a 10 pesetas.	
Extenso surtido en ligas, desde 0'75 a 5 pesetas.	
Extenso surtido en bisutería, a precios muy reducidos.	
Extenso surtido en tirantes, desde 0'50 a 15 pesetas.	

Grandioso surtido en géneros de punto, para caballero, señora y niños, cuyos géneros, como todos los demás, son sin competencia posible.

## REGALO VERDAD A LOS LECTORES DE ESTAS PAGINAS



Magnífica GRAMOLA de la COMPANIA DEL GRAMOFONO, con 80 discos escogidos de la misma. Las que se hallan expuestas en el AUTOMÓVIL SALON, PAZ, 33

CONDICIONES del REGALO:  
Estas páginas especiales aparecerán por lo menos dos veces semanales (jueves y domingos).  
Cada cinco números completos de LAS PROVINCIAS que lleven la página especial Regalo, da derecho a un número para el sorteo de estos regalos, el que efectuará combinado con la Lotería Nacional del sorteo de Navidad del año actual.  
El canje de los periódicos por los números para el sorteo se verificará en las oficinas de la Empresa Anunciadora ANUNCIOS JENARO VICENTE, Serranos, 16, entresuelo, de nueve a una y de cuatro a siete, y en el AUTOMOVIL SALON, Paz, 33.

# PAGINA FEMENINA LECTURAS PARA LA MUJER

## La Moda

### Crónica de París

La característica de la moda, en la hora actual, son los cuerpos flojos, largos de talla. La falda, asaz estrecha, lleva desde la faja—colocada siempre en las caderas—una enorme profusión de paños o telas colgantes, cuya combinación muchas veces resulta un verdadero jeroglífico, para ordenar el cual, y que en días de viento, tan frecuentes en invierno, no se alboroten aquellos, produciendo un feísimo efecto, es muy conveniente colocar en lugares los más a propósito para ello, en la sobrefalda, unos chiquitos botones a presión, que, sujetando los picos en los *panneaux*, impiden que aquellos vuelen en todos sentidos, destrozando la línea del vestido.



Ya no están de moda las *vaigrettes*; ahora se usan en la forma que indica nuestro grabado. Sobre este sombrero de fieltro *«rouille»*, el penacho es de plumas negras glicerinadas, que caen hacia un lado y por debajo del ala.

En cuanto a las mangas, se llevan largas, y, por lo general, anchísimas de la muñeca. Y, a propósito de la longitud. Estos días está haciendo furor una trase ingeniosa. Se comentaba la tendencia de la falda larga, y una de las señoras presentes en la reunión, manifestó:

—Yo llevaré la falda larga como todo el mundo. Pero deploro la desaparición de la falda corta, en nombre del pudor femenino.

(Estupefacción general, en vista de la cual, la interlocutora añade:)  
—Naturalmente: ¡en nombre del pudor! Cuando haya barro tendremos, como antaño, que recogernos las faldas... Y si hasta ahora, con la falda corta, dejábamos ver nuestras piernas, ahora, con la falda larguísima, las enseñaremos. Ved la diferencia, pues.

Y no es éste solo el único rasgo de ingenio hecho a propósito del largo de nuestros vestidos. El *Figaro*, en sus *«Ecos»*, ha recogido un largo alegato de la campeona de golf en América, quien cree en que la falda corta no será destronada por la falda larga. «Con ésta—se exclama toda compungida—no se puede jugar al golf.»

A lo cual, un humorista ha respondido desde las columnas del propio periódico:



Traje de *«Perlathe Toyama»*, color gacela, adornado con *«peletería»* obscura.

«Esa señorita tiene razón. Habrá que conservar la falda corta para el golf y para... algunos otros usos, que ya decidiremos. Lo cual no excluye la precisión de colgar en nuestro guardarropa unos cuantos modelos de falda larga, porque... esto es la moda.»

Y, volviendo a la moda del instante actual. Los abrigos son de forma recta, y llevan todos unas grandes esclavinas o amplias man-

gas, que dan a la silueta el aspecto de tener alas. Muy original, hace falta un buen tipo para adoptar estos modelos, que, de lo contrario, empuñen, haciendo más corta la figura.

Por lo que a las capas afecta, se seguirán llevando este año, pero en extremo vuelosas, de una amplitud nos atreveríamos a escribir, exagerada.

Los *tailleurs* llevan todos los falducos acompañados, cuellos altos y envolventes, y mangas pagoda.

Veremos mucho este año, como fantasía del mejor gusto, la combinación de dos tejidos del mismo género y color, pero en tonos distintos.

Y como novedades, también de última hora, puedo citaros dos: los portamonedas de plumas de marlín pescador, confeccionados en forma de sobre, y que, al parecer, tienen asegurada una duración que la ligereza del material no permitía suponer, y los platos cuadrados de porcelana inglesa, sin más motivo ornamental que el festón blanco del borde, y en los cuales, toda elegancia que realmente se tenga por tal, servirá las pastas y el té, a sus invitados, este invierno.

Olvídaba hablaros de los sombreros. Siguen llevándose grandes, pero el ala, ya no levantada regularmente y según una línea ordinaria y rítmica, sino que sigue las ondulaciones que la modista tiene a bien el hacerla seguir, cuando no seamos nosotras quienes demos un hábil toque que le haga perder la rigidez del modelo, dejándolo en algo personal, íntimo, que enmarcará a maravilla nuestro rostro. Todos ellos son sobrios de adorno, y éste bien definido: una cocarda, una flor, un lazo, una pluma; éstas sobre todo, en forma de chorro, cayendo sobre los hombros, acariciándonos el cuello... y siempre confeccionados en terciopelo negro, tan dulce y favorecedor a todos los rostros.

**PILUCA DE BEAU REVERS**  
París 3 noviembre de 1921.

## Deseamos

comprar: pagando precios elevados, alhajas antiguas y modernas, brillantes montados y sin montar, oro, plata y platino.

**TASADOR AUTORIZADO - CENTRO DE COTIZACIONES**  
Barcas, 3, y Meratín, 29, 2.ª puerta

## VUESTRAS CONSULTAS

## AL OIDO

**Mirka.**—Las capas plisadas han decaído mucho.—Un *«chal de punto de seda»*.—Efectivamente, el morado es el color de moda. No hay de qué.

**Feita de diez y seis años.**—¿Qué cosas pregunta usted, niña! Yo soy una pobrecita mujer, y mi opinión sobre eso no la acabaría de tranquilizar seguramente. Vea un prudente confesor, y déjese conducir por él. La receta que pide es ésta:  
Alcoholado de espi-

go..... 100 gramos.  
Vinagre fino..... 100 id.  
Glicerina..... 20 id.

**Marijilla T.**—Las hojas del helecho constituyen un buen preservativo contra la polilla. Se disponen dichas hojas entre los dobles de los vestidos y sobre las pieles, haciendo que cubran las prendas.

Podrían también hacerse secar dichas hojas y pulverizarlas, usando los polvos como preservativos; pero entonces precisan cantidades importantes de éstas.

**Elena Blanca.**—¿Que qué hay que hacer en la vida para triunfar? ¡Tener voluntad! Ya ve usted cuán sencillo. Amado Nervo ha dicho: «Los obstáculos están en la vida, como las barreras en los hipódromos, para que los salten los corceles briosos». Animo, pues.

**Lectora asidua.**—La poesía no está en las cosas, ni querida amiga, sino en nosotros mismos. Quiera usted embellecer su hogar, y dedíquese a él por completo. ¡Poesía eres tú!, que dijo Gustavo Adolfo.

CLAUDINA

## CHARLAS FRÍVOLAS

### Las manos y el carácter

La Sociedad para la educación eugénica en Londres recomienda a los que van a casarse que estudien minuciosamente la mano de su futura antes de contraer lazo indisoluble. No se trata de quiromancia —ha dicho el *Daily News*, uno de los miembros de dicha Sociedad;—pero es cierto que la mano revela el carácter mejor que la palabra. Por ejemplo, aquella que los hombres llaman «una mujer útil», posee, casi siempre, una mano que no responde al concepto de la estética: manos anchas palma, dedos macizos y de pulgar muy grueso. La mujer que tiene manos hermosas, con dedos delicados y finos y palma estrecha, no es, en la mayor parte de las veces, la más conveniente para el hombre que busca una buena ama de casa. Hay también las manos «gorditas», adornadas de hoyuelos, que revelan, en la mujer que las posee, carácter dulce y afectuoso, pero que no siempre indica disposición para las faenas domésticas.

¿Y las mujeres? ¿A qué deben prestar atención cuando se trata de escoger marido? Deben mirar si el pretendiente fuma en pipa o cigarrillos; si sus pantalones están sucios de barro; cómo cuenta la moneda que le devuelven; de qué lado lleva inclinado el sombrero; qué postura toma cuando está en reposo. De estas observaciones, la joven casadera podrá formarse una idea clara, si su pretendiente es pulcro o no, cortés o desatento, enérgico o cobarde, comedido o agresivo, nervioso y tímido o seguro de sí mismo.

LA MARQUESA ROSALINDA

**De re culinaria**  
**Pato a la francesa**  
Se prepara un pato joven, limpiándolo bien y sazonándolo con sal fina y pimienta. Se remoja la mitad de una bolla francesa en agua y sal, se envuelve bien en huevo batido y se rellena con ella el pato, poniéndole lonjas de la parte crasa del jamón, cubriéndolo bien; se coloca en una cacerola con unas rajitas de cebolla y un poquito de ajo; cuando esté dorado se le separa la grasa sobrante y se le pone jugo de limón. Tiene que asarse al horno y se sirve con legumbres.

**Puding de frutas**  
Se prepara un molde con azúcar quemado, y se echa en él una capa de bizcochos, otra de frutas confitadas y variadas, cortadas en trocitos; otra de frutas, y así consecutivamente, hasta terminar con una de bizcochos. Se baten tres yemas de huevo con dos onzas de azúcar y una tacilla de leche, y luego de bien batidas, se vierten en el *«pudding»*; se cuece al baño de maría, y cuando esté en su punto, lo que se conoce si, introduciendo en el *«pudding»* una aguja larga, ésta sale limpia, se hace aparte una natilla espesa y se vierte por encima del *«pudding»* cuando ya esté fuera del molde.

**Ternera con patata moldeada**  
Se asa un trozo de ternera por buena parte, después de haberla sazonado y mechado con tiras de jamón; una vez asada la carne, se coloca en la fuente en que se ha de servir, cortada en lonjas finas. El jugo que haya dado, que estará con unas rajitas de cebolla que se habrán puesto junto con la ternera, se pasará por un colador, agregándole luego un poquito de caldo y una yema de huevo batida; ésta se echa fuera de la lumbre para que no se corte; se vierte todo sobre la ternera, que se adorna rodeándola con unas patatas moldeadas y fritas.

**Pensamientos**  
¡Amor!... Sufrir uno lo de dos; la más bárbara agonía con que nos puede regalar Dios.

Haissa.

La enfermedad de amor sujeta el ánimo, ensorbece el corazón y roe los cimientos de la más alta virtud...  
Arnoldo de Vilanova.  
El amor es un niño... tan viejo como el mundo.

Mme. d' Staël.

### Opinión sobre la mujer periodista

Según el director del *The Times*. Su actividad supera a la del hombre; posee más constancia, más abnegación, más amor propio. Guarda mayor y mejor método para la diaria labor. Su espíritu de observación es más perseverante, aunque luego no sea muy pródigo en detalles.

Entiende la disciplina de modo más perfecto, escucha mejor las observaciones y las interpreta sin adulterarlas. Su gracia no es tan abundante como la del hombre, pero es más fina. De una cualidad muy necesaria en el periodismo escasea: de serenidad.

El cierre de un periódico es la faena más difícil en las tareas diarias de la prensa. Es más serio el conflicto cuando sobra original, que cuando falta. Se improvisa sin gran esfuerzo una, dos o más columnas de lectura. Lo trabajado es seleccionar y suprimir lo menos interesante. En esos momentos, la mujer se aturde, vacila; todo le parece necesario; nada suprimible. En la vacilación pierde un tiempo que pocas veces como entonces puede decirse que es oro.

### Pequeños secretos de tocador

**CONTRA LA HINCHAZON E IRRITACION DE LAS ENCIAS**  
Jugo de limón..... 16 gramos.  
Clavo en polvo..... 20 id.  
Coclearia..... 200 id.  
Alcohol de 90 grados. 90 id.

**PARA FAVORECER EL RIZADO DE LOS CABELLOS**  
Goma arábiga..... 100 gramos.  
Agua de borax..... 160 id.  
Se emplea como loción.

**UNA BUENA CREMA**  
Agua de rosas..... 100 gramos.  
Tintura de benjuí..... 10 id.  
Leche de almendras... 100 id.  
Agua de Amameis... 100 id.  
Da un brillo perfecto que dura bastante, y un color uniforme.

**PARA ADELGAZAR LA NARIZ**  
Echese un puñado de sal en un poco de agua tibia, mójese la punta de un pañuelo e introdúzase en la nariz, aspirando fuertemente. Hay que tener constancia en el tratamiento.



Traje en sarga marina, dentado a pequeñas ondas en el bajo de la falda y bordas de las mangas, *«peletería»*; ribeteado de galón o cuero brillante.—Traje de terciopelo azul, adornado de una fantasía en cintillas granate.

## Del jardín de los poetas A TI

Yo pienso en tí, tú vives en mi mente, sola, fija, sin tregua, a toda hora; aunque tal vez el rostro indiferente no deje reflejar sobre mi frente la llama que en silencio me devora.

En mi tóbreaga y yerta fantasía brilla tu imagen apacible y pura, como el rayo de luz que el sol envía a través de una bóveda sombría al roto mármol de una sepultura.

Callado, inerte, en estupor profundo, mi corazón se embarga y se enajena, y allá en su centro vibra moribundo cuando, entre el vano estrépito del mundo, la melodía de tu nombre suena.

Sin lucha, sin afán y sin lamento, sin agitarme en ciego frenesí, sin profanar tan solo un leve acento las largas horas de la noche cuento...  
y pienso en tí

SEBASTIAN M. LUQUE

### Un cuento para tí

## ¡SOLTERA!...

(Páginas arrancadas al dietario de una amiga)

...Después de comer tomamos el café, esperando al correo; hoy no han llegado más que dos cartas para mamá. Abre la primera: muera. Abre la segunda: muera más acentuada. Pregunto:

—¿Son invitaciones?  
—No.  
Mamá parece dudar; por fin me tiende las dos cartas con gesto trágico.

—¡Lee!  
La primera dice: «El señor y la señora de Tal tienen el placer de anunciarles el próximo enlace de su hija Fulanita con don Perengano...» La segunda: «Los señores de X. tienen el gusto de participarles el próximo enlace de su hija Menganita con don Fulanito de Cual.»

Preveo lo que mamá me va a decir, y digo tranquilamente:  
—¡Qué contenta estoy; voy a escribirles en seguida, felicitándolas!  
—¿Conoces a esos muchachos?  
—pregunta mamá un poco herida.  
—Conozco a Perengano, con quien he bailado a fines del verano. Muy simpático y muy inteligente.

Silencio; después de unos minutos dice mamá:  
—En fin, ahí tienes a dos chicas que no han perdido el tiempo, y sin salir de sus rincones. En cambio, tú, corriendo de un lado a otro, de para allá, no consigues sacar nada.

—Contesto. Mamá, sigue.  
—Este mismo invierno has estado en Barcelona, Sevilla y Bilbao, con la esperanza por nuestra parte de ver si pescabas algo, y todavía sigues con la caña en el agua.  
—La cara de mamá, tan compungida, me da pena.  
—¡Pero, mamá, no te inquietes! ¡A los veintidos años, aún tengo tiempo!

—Sí, sí, tiempo, y mientras tanto pasan los años sin sentir, y las proporciones irán escaseando.  
Mamá me aburre; silbo a mi fox-terrier y me interno entre los árboles del parque. Medito.

Comprendo muy bien lo que pasa a mamá. En su pena, más que cariño maternal hay una especie de amor propio profesional, que en mi caso cree herido. Todas las madres con hijas casaderas experimentan esta misma sensación, y, sobre todo, cuando ven a su alrededor cómo otras mamás van colocando sus retoños, y ante esta humillación serían capaces, casi, de dar sus hijas al primero que legese.

Han acudido a bailes, playas, excursiones, balnearios, siempre esperando, y nada, el mirlo blanco no aparece.

Yo debiera haber pensado en todo esto por mamá; pero recapitulamos los éxitos de este invierno he tenido, en total, dos buenos partidos, según todas mis amigas y sus mamás; pero por mi parte, confieso que me aburrían; esto quizás sea por la inclinación que siento por otro.

Desgraciadamente es verdad; y uno solo me ha interesado: varonil, simpático, más que simpático. Todo lo reunía, pero no nos hemos visto más que pocas veces, y ese no se me ha declarado. ¡Qué pena!

Mamá no tiene por qué estar enojada conmigo. ¿Te digo yo acaso la culpa de no haber gustado al único que me gustaba? Los que han venido después no me han llenado, se comprende.

El matrimonio precoz ha entrado tan de lleno en nuestras costumbres, que una muchacha que no se case durante los tres primeros años de su «debut» se expone a las ha-



Gorro de fieltro, guarnecido con escarapelas, formadas con pequeños lazos de «rouille».

biadurias de la gente. Se extrañan, y más de cuatro se preguntan: «¿No tendrá algo?» No piensan que ese algo pueda ser muy bien, sencillamente, la delicadeza de casarse solamente por amor o completamente a su gusto.

Expongo todas estas ideas a mi madre. Ella me mira con ojos dulces, quizás algo conveñida; pero, sin embargo, exclama sonriendo:  
—¡Ay, hija mía, te veo en camino de vestir imágenes!

Por la indicación, MARUJA CARRILET



Traje de sarga «Kasha» marina, adornado con galones de lana amarillos y rojos.

## El valor de los muebles antiguos

Recientemente se ha celebrado en París una importante almoneda, y así como los objetos de arte, joyas, cuadros, etc., se vendieron casi al mismo precio de la tasación, los muebles, por el contrario, adquirieron precios elevadísimos.

El famoso busto de Cagliostro, de Houdon, que había sido tasado en 60.000 francos, solo fue pujado a 47.000, y en cambio, el mobiliario de un sabio de la época de Luis XVI, decorado con animales y pájaros sobre fondo amarillo, fue vendido en 147.000 francos, 22.500 francos más que lo que importaba la tasación. Este mobiliario, que se compone de diez butacas, fue adquirido en 1781 por 606 libras.

Una cómoda fue vendida en 40.000 francos, y un *«secretaire»* en 69.000. Estos dos muebles fueron regalados por María Antonieta a su poje Romano, como regalo de boda.

Dos butacas de madera tallada y dorada, de la Regencia, que habían sido tasadas en 20.000 francos, se adjudicaron en 26.000, y un armario-biblioteca de la misma época, en 24.000.

Los anticuarios y coleccionistas se preocupan mucho de adquirir muebles si son buenos, y los prefieren a cualquier otra clase de objetos.

## Las viudas del Congo

En el Congo, cuando el marido muere, la viuda iza una gran bandera colorada sobre la puerta de su casa.

Mientras la tela de la bandera permanece intacta, está prohibido que la mujer vuelva a casarse. Pero, si el viento la desgarró en seguida, el período de la viudez ha terminado, y la mujer queda relevada de su deber guardando el culto del difunto.

Entonces empieza el desfile de pretendientes cuando los hay, y puede aceptar nuevo compromiso y casarse cuando mejor le acomode.

Ningún joven enamorado se atrevería, para anticipar la realización de sus aspiraciones el matrimonio, a desgarrar, durante la noche, la bandera, porque se expone a serios castigos, no siendo el menos terrible la imposición de renunciar para siempre a la mano de su Dulceina.

## El domingo: Página infantil

# ALMACENES DE GRACIA: TEJIDOS

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL A PRECIOS DE ALMACEN

Laneria de señora y caballero; lienzo, *«peletería»*, sedería, alfombras, géneros blancos y negros, y todos los artículos que abarca este extenso ramo a precios baratísimos y sin ningún aumento de precio, a pesar de la subida que hoy existe

PRECIO FIJO :: CALLE DE GRACIA, 12, Y LINTERNA, 16, VALENCIA

# INFORMACION GENERAL

## La vida nacional

# Noticias generales y políticas

### Sumario de la "Gaceta"

He aquí el sumario de la Gaceta correspondiente al día 8 de noviembre:

MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA

Real decreto restableciendo en todo su vigor las disposiciones de la ley provisional sobre organización del poder judicial y de su adicional, que regulan las condiciones para el ingreso y ascenso en las secretarías de Sala y de gobierno de las Audiencias territoriales y del Tribunal Supremo, y en las vice-secretarías y secretarías de las Audiencias provinciales.

Otro disponiendo que el cargo de secretario letrado de la fiscalía del Tribunal Supremo se provea por ascenso de oficial primero de dicha secretaría; que la vacante de oficial primero sea provista por ascenso del oficial de la mencionada secretaría que, teniendo mayor categoría y sueldo, ostente la cualidad de letrado, y declarando que en lo sucesivo, para ingresar en el escalafón del personal de dicha secretaría, se requerirá la condición de licenciado en Derecho.

Otro haciendo merced de título del reino, con la denominación de conde de la Valtesa de Mandor, con grandeza de España, a favor de don Enrique Tréner y Montesinos.

Otro conmutando por la inmediata de cadena perpetua la pena de muerte impuesta a Abel Blanco Rodríguez.

Otro indultando de la mitad de la pena impuesta a Miguel Expósito Castillo.

Otro conmutando por igual tiempo de destierro el resto de la pena que les falta cumplir a Francisco Alonso Prieto, Francisco Gala Fernández, Celedonio y Tomás Hernández Mejías, José García Bao y Gabriel López García.

MINISTERIO DE LA GUERRA

Reales órdenes disponiendo se devuelvan las cantidades que se expresan a los individuos que se mencionan, las cuales ingresaron para reducir el tiempo de su servicio en filas.

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA Y BELAS ARTES

Real orden relativa a la provisión de las vacantes que ocurren en las bibliotecas universitarias de funcionarios del cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

Otra resolviendo el expediente para la distribución entre las Universidades del reino de las subvenciones para ensayos de servicios especiales de cultura general y de ampliación de estudios, consignadas en el capítulo 10, artículo primero, concepto sexto al décimo del presupuesto vigente.

ADMINISTRACION CENTRAL

Fomento.—Dirección general de Obras públicas.—Trasladando real orden a los ingenieros jefes de Obras públicas de las provincias que se mencionan, por la que se aprueban las relaciones remitidas por las mismas de las bajas obtenidas en las subastas de conservación de carreteras.

### Los periódicos oficiales

La Gaceta inserta las siguientes disposiciones:

El Convenio sobre higiene concertado en 1920.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes el proyecto suspendiendo el funcionamiento del Jurado en Barcelona.

Disponiendo que los exconsejeros de Instrucción pública designados para presidir tribunales de oposición, continúen desempeñando el cargo hasta la terminación del cometido.

Anunciando que Francia ha levantado la prohibición de exportar ganado caballar, mular y asnal.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra inserta las siguientes:

Autorizando el anticipo de una o dos pagas a los cabos y soldados de Regulares casados, para atender a las necesidades de la familia.

Una circular disponiendo la cianización gaseosa en los locales de los cuarteles, comenzando por los de África.

Disponiendo que el general de división don Ataulfo de Ayala pase a la primera reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Pase a primera reserva, por idéntica, del general de brigada don José Gomila Setier.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al general de la primera reserva don Pablo Rodríguez.

Destinando al Estado Mayor Central al teniente coronel de Ingenieros don Félix Agosto y al comandante de ídem don Enrique Sampedro.

Destinando al coronel de caballería don Antonio Llerena al sexto de pósito de reserva.

Ídem al ídem señor Alvarez Moreno al segundo depósito de sementales.

MINISTERIO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación nos ha facilitado las siguientes noticias:

Un telegrama del gobernador de Sevilla, anunciando que ha puesto en libertad a 14 presos gubernativos y que ha ordenado la revisión de los expedientes de los que quedan en la cárcel.

Telegramas de gobernadores de varias provincias anunciando que no quedan en las cárceles de sus provincias respectivas presos gubernativos.

Telegrama del gobernador civil de Málaga anunciando que ha quedado solucionada la huelga que había planteada.

MINISTERIO DE MARINA

Los decretos firmados por el Rey, han sido los siguientes:

Concediendo los beneficios de la condena condicional a los reclusos Ernesto Canert, Casimiro Casas, Manuel Silgueira y Eduardo Moores.

Concediendo la cruz blanca del Mérito Naval al coronel de Ingenieros de la armada don Segundo Armesto.

Ascendiendo al empleo inmediato al capellán segundo don Ernesto Martínez.

Ídem a los médicos segundos señores Rojo y Calvo.

### Comisión

Se ha firmado en el Senado la comisión que ha de dictaminar en el suplicatorio pedido para procesar al exsenador señor Salvand

### La comisión de Gracia y Justicia

La comisión de Gracia y Justicia se ha reunido para informar en el «bill» de indemnidad, sobre la supresión del funcionamiento del tribunal del jurado en Barcelona

### Comisión de Valladolid

Esta tarde visitó al ministro de la Guerra la comisión de Valladolid que marcha a Melilla a entregar a los soldados valencianos los artículos adquiridos con lo recaudado en varias fiestas patrióticas.

### Conferencia

Han celebrado una extensa conferencia con el jefe del gobierno en el domicilio de éste los ministros de la Guerra, Hacienda y Estado.

### Llegada de enfermos y heridos

Esta tarde, a las dos, llegó a la estación del Mediodía un tren con enfermos y heridos. Por la línea de circunvalación marcharon a la estación del Norte, prosiguiendo el viaje a Segovia, donde serán hospitalizados.

A las siete de la tarde llegó otro tren, saliendo los enfermos para Valladolid.

El tercer tren hospital se espera a las cuatro de la madrugada. Los heridos serán hospitalizados en Guadajara y Alcalá.

### El proyecto de recompensas

Parece que se ha aplazado hasta la próxima semana la discusión del proyecto de recompensas.

Hoy celebró una conferencia con el señor Maura el ministro de la Guerra, tratando de ese asunto, y acordaron que el debate sobre recompensas comience la próxima semana, para que pueda presenciarse el jefe del gobierno.

Los periodistas, hablando con el ministro de Gracia y Justicia, han sacado a colación este asunto, diciendo uno de ellos:

—Parece que con el aplazamiento se ha quitado la espuela a la granada, y todo se solucionará con la paz de Dios.

### En Palacio

La Reina doña Victoria marchará a Cádiz el día 20 del corriente con objeto de visitar los hospitales de enfermos y heridos de África.

Después marchará a Sevilla y Málaga, con igual objeto.

El Sr. Maura, indisuesto

Lo que dice el Sr. Cierva

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

TEMPORAL DE VIENTO

Desde anoche reina en esta capital fuerte viento Norte, que en varias ocasiones era tan huracanado, que levantaba grandes nubes de polvo y hojas, que dificultaba el tránsito.

En bastantes obras en construcción se han suspendido los trabajos, porque era peligrosa la permanencia en los andamios.

En la barriada de Sanz la fuerza del viento hizo que se desplomase una pared, pillando debajo a dos niños hermanos, de nueve y seis años, que estaban allí jugando. El primero está grave y el más pequeño solo ha recibido contusiones leves.

En el puerto el viento ha destruido la cubierta construida recientemente para refugio de los hidroaviones.

El mar está muy alborotado y los buques anclados en el puerto han tenido que reforzar sus amarras.

Frente a Masnou la fuerza del viento volcó dos barcas, cuyos tripulantes fueron recogidos por otras embarcaciones.

Al conocerse el siniestro salió de la Comandancia de Marina una gasolinera, que consiguió remolcarlas y prestar auxilio a otra barca que lo necesitaba.

En la playa de Mongat estuvieron a punto de zozobrar varias embarcaciones.

El temporal es imponente.

Se teme que el viento huracanado haya ocasionado desgracias, que hasta ahora se desconocen.

CAIDA MORTAL

Esta noche, en un taller de lava do mecánico de la calle de Robledo, un niño de siete años, llamado Fernando Villanueva, que subía en un ascensor, ha caído desde la altura de un segundo piso, quedando muerto en el acto.

LA POLICIA TRABAJA

En virtud de órdenes recibidas de la Dirección general de Seguridad, hoy han salido para Jerez varios agentes de policía, con objeto de buscar a unos sindicalistas que huyendo de la persecución que se les hace en Barcelona, han marchado a la ciudad capital.

De Gerona dicen que en automóvil ha llegado allí el gobernador de Barcelona, señor Martínez Anido, que cumplimentó a su colega.

También estuvo hablando el señor Martínez Anido con los policías llegados de Barcelona.

La policía busca a la comadrone que asistió a la mujer de Niclaou cuando aquella dió a luz en Barcelona.

Dicha comadrone fué recomendada por una mujer que hoy está en

### Comisión

Se ha firmado en el Senado la comisión que ha de dictaminar en el suplicatorio pedido para procesar al exsenador señor Salvand

### La comisión de Gracia y Justicia

La comisión de Gracia y Justicia se ha reunido para informar en el «bill» de indemnidad, sobre la supresión del funcionamiento del tribunal del jurado en Barcelona

### Comisión de Valladolid

Esta tarde visitó al ministro de la Guerra la comisión de Valladolid que marcha a Melilla a entregar a los soldados valencianos los artículos adquiridos con lo recaudado en varias fiestas patrióticas.

### Conferencia

Han celebrado una extensa conferencia con el jefe del gobierno en el domicilio de éste los ministros de la Guerra, Hacienda y Estado.

### Llegada de enfermos y heridos

Esta tarde, a las dos, llegó a la estación del Mediodía un tren con enfermos y heridos. Por la línea de circunvalación marcharon a la estación del Norte, prosiguiendo el viaje a Segovia, donde serán hospitalizados.

A las siete de la tarde llegó otro tren, saliendo los enfermos para Valladolid.

El tercer tren hospital se espera a las cuatro de la madrugada. Los heridos serán hospitalizados en Guadajara y Alcalá.

### El proyecto de recompensas

Parece que se ha aplazado hasta la próxima semana la discusión del proyecto de recompensas.

Hoy celebró una conferencia con el señor Maura el ministro de la Guerra, tratando de ese asunto, y acordaron que el debate sobre recompensas comience la próxima semana, para que pueda presenciarse el jefe del gobierno.

Los periodistas, hablando con el ministro de Gracia y Justicia, han sacado a colación este asunto, diciendo uno de ellos:

—Parece que con el aplazamiento se ha quitado la espuela a la granada, y todo se solucionará con la paz de Dios.

### En Palacio

La Reina doña Victoria marchará a Cádiz el día 20 del corriente con objeto de visitar los hospitales de enfermos y heridos de África.

Después marchará a Sevilla y Málaga, con igual objeto.

El Sr. Maura, indisuesto

Lo que dice el Sr. Cierva

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

TEMPORAL DE VIENTO

Desde anoche reina en esta capital fuerte viento Norte, que en varias ocasiones era tan huracanado, que levantaba grandes nubes de polvo y hojas, que dificultaba el tránsito.

En bastantes obras en construcción se han suspendido los trabajos, porque era peligrosa la permanencia en los andamios.

En la barriada de Sanz la fuerza del viento hizo que se desplomase una pared, pillando debajo a dos niños hermanos, de nueve y seis años, que estaban allí jugando. El primero está grave y el más pequeño solo ha recibido contusiones leves.

En el puerto el viento ha destruido la cubierta construida recientemente para refugio de los hidroaviones.

El mar está muy alborotado y los buques anclados en el puerto han tenido que reforzar sus amarras.

Frente a Masnou la fuerza del viento volcó dos barcas, cuyos tripulantes fueron recogidos por otras embarcaciones.

Al conocerse el siniestro salió de la Comandancia de Marina una gasolinera, que consiguió remolcarlas y prestar auxilio a otra barca que lo necesitaba.

En la playa de Mongat estuvieron a punto de zozobrar varias embarcaciones.

El temporal es imponente.

Se teme que el viento huracanado haya ocasionado desgracias, que hasta ahora se desconocen.

CAIDA MORTAL

Esta noche, en un taller de lava do mecánico de la calle de Robledo, un niño de siete años, llamado Fernando Villanueva, que subía en un ascensor, ha caído desde la altura de un segundo piso, quedando muerto en el acto.

LA POLICIA TRABAJA

En virtud de órdenes recibidas de la Dirección general de Seguridad, hoy han salido para Jerez varios agentes de policía, con objeto de buscar a unos sindicalistas que huyendo de la persecución que se les hace en Barcelona, han marchado a la ciudad capital.

De Gerona dicen que en automóvil ha llegado allí el gobernador de Barcelona, señor Martínez Anido, que cumplimentó a su colega.

También estuvo hablando el señor Martínez Anido con los policías llegados de Barcelona.

La policía busca a la comadrone que asistió a la mujer de Niclaou cuando aquella dió a luz en Barcelona.

Dicha comadrone fué recomendada por una mujer que hoy está en

El poeta hubo de preguntarle: —¿Cuándo será usted obispo? A lo que el digno sacerdote, lleno de sincera modestia, replicó: —Yo no he nacido para eso.

Entonces, don Ramón abrazó al sacerdote, diciéndole: —Señor cura, usted será obispo. Coméntese también la enfermedad del general Berenguer, de la cual ya se halla restablecido.

El señor Cierva afirmaba que el alto comisario había estado enfermo real y efectivamente.

Sin embargo, la fantasía de los comentaristas suponía que la enfermedad fué supuesta y que enviaba el propósito de ser relevado del alto mando en Marruecos.

El Sr. Maura, indisuesto

Lo que dice el Sr. Cierva

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

TEMPORAL DE VIENTO

Desde anoche reina en esta capital fuerte viento Norte, que en varias ocasiones era tan huracanado, que levantaba grandes nubes de polvo y hojas, que dificultaba el tránsito.

En bastantes obras en construcción se han suspendido los trabajos, porque era peligrosa la permanencia en los andamios.

En la barriada de Sanz la fuerza del viento hizo que se desplomase una pared, pillando debajo a dos niños hermanos, de nueve y seis años, que estaban allí jugando. El primero está grave y el más pequeño solo ha recibido contusiones leves.

En el puerto el viento ha destruido la cubierta construida recientemente para refugio de los hidroaviones.

El mar está muy alborotado y los buques anclados en el puerto han tenido que reforzar sus amarras.

Frente a Masnou la fuerza del viento volcó dos barcas, cuyos tripulantes fueron recogidos por otras embarcaciones.

Al conocerse el siniestro salió de la Comandancia de Marina una gasolinera, que consiguió remolcarlas y prestar auxilio a otra barca que lo necesitaba.

En la playa de Mongat estuvieron a punto de zozobrar varias embarcaciones.

El temporal es imponente.

Se teme que el viento huracanado haya ocasionado desgracias, que hasta ahora se desconocen.

CAIDA MORTAL

Esta noche, en un taller de lava do mecánico de la calle de Robledo, un niño de siete años, llamado Fernando Villanueva, que subía en un ascensor, ha caído desde la altura de un segundo piso, quedando muerto en el acto.

LA POLICIA TRABAJA

En virtud de órdenes recibidas de la Dirección general de Seguridad, hoy han salido para Jerez varios agentes de policía, con objeto de buscar a unos sindicalistas que huyendo de la persecución que se les hace en Barcelona, han marchado a la ciudad capital.

De Gerona dicen que en automóvil ha llegado allí el gobernador de Barcelona, señor Martínez Anido, que cumplimentó a su colega.

También estuvo hablando el señor Martínez Anido con los policías llegados de Barcelona.

La policía busca a la comadrone que asistió a la mujer de Niclaou cuando aquella dió a luz en Barcelona.

Dicha comadrone fué recomendada por una mujer que hoy está en

El Sr. Cierva en el Congreso

En el salón de conferencias del Congreso y en los pasillos ha habido esta tarde mucha animación.

Los grupos comentaban los sucesos políticos de actualidad.

También se comentaba la quiebra de Alemania.

Al presentarse en la Cámara el señor Cierva fué rodeado por los periodistas.

Uno de ellos le comunicó la noticia de la enfermedad del señor conde de Romanones.

El señor Cierva replicó: —No me extraña esa enfermedad, no pueden adoptarse ciertas conductas, y luego darse golpes de pecho a diario.

En el salón de conferencias del Congreso y en los pasillos ha habido esta tarde mucha animación.

Los grupos comentaban los sucesos políticos de actualidad.

También se comentaba la quiebra de Alemania.

Al presentarse en la Cámara el señor Cierva fué rodeado por los periodistas.

Uno de ellos le comunicó la noticia de la enfermedad del señor conde de Romanones.

El señor Cierva replicó: —No me extraña esa enfermedad, no pueden adoptarse ciertas conductas, y luego darse golpes de pecho a diario.

En el salón de conferencias del Congreso y en los pasillos ha habido esta tarde mucha animación.

Los grupos comentaban los sucesos políticos de actualidad.

También se comentaba la quiebra de Alemania.

Al presentarse en la Cámara el señor Cierva fué rodeado por los periodistas.

El poeta hubo de preguntarle: —¿Cuándo será usted obispo? A lo que el digno sacerdote, lleno de sincera modestia, replicó: —Yo no he nacido para eso.

Entonces, don Ramón abrazó al sacerdote, diciéndole: —Señor cura, usted será obispo. Coméntese también la enfermedad del general Berenguer, de la cual ya se halla restablecido.

El señor Cierva afirmaba que el alto comisario había estado enfermo real y efectivamente.

Sin embargo, la fantasía de los comentaristas suponía que la enfermedad fué supuesta y que enviaba el propósito de ser relevado del alto mando en Marruecos.

El Sr. Maura, indisuesto

Lo que dice el Sr. Cierva

Conferencias con nuestro corresponsal

Información de Barcelona

TEMPORAL DE VIENTO

Desde anoche reina en esta capital fuerte viento Norte, que en varias ocasiones era tan huracanado, que levantaba grandes nubes de polvo y hojas, que dificultaba el tránsito.

En bastantes obras en construcción se han suspendido los trabajos, porque era peligrosa la permanencia en los andamios.

En la barriada de Sanz la fuerza del viento hizo que se desplomase una pared, pillando debajo a dos niños hermanos, de nueve y seis años, que estaban allí jugando. El primero está grave y el más pequeño solo ha recibido contusiones leves.

En el puerto el viento ha destruido la cubierta construida recientemente para refugio de los hidroaviones.

El mar está muy alborotado y los buques anclados en el puerto han tenido que reforzar sus amarras.

Frente a Masnou la fuerza del viento volcó dos barcas, cuyos tripulantes fueron recogidos por otras embarcaciones.

Al conocerse el siniestro salió de la Comandancia de Marina una gasolinera, que consiguió remolcarlas y prestar auxilio a otra barca que lo necesitaba.

En la playa de Mongat estuvieron a punto de zozobrar varias embarcaciones.

El temporal es imponente.

Se teme que el viento huracanado haya ocasionado desgracias, que hasta ahora se desconocen.

CAIDA MORTAL

Esta noche, en un taller de lava do mecánico de la calle de Robledo, un niño de siete años, llamado Fernando Villanueva, que subía en un ascensor, ha caído desde la altura de un segundo piso, quedando muerto en el acto.

LA POLICIA TRABAJA

En virtud de órdenes recibidas de la Dirección general de Seguridad, hoy han salido para Jerez varios agentes de policía, con objeto de buscar a unos sindicalistas que huyendo de la persecución que se les hace en Barcelona, han marchado a la ciudad capital.

De Gerona dicen que en automóvil ha llegado allí el gobernador de Barcelona, señor Martínez Anido, que cumplimentó a su colega.

También estuvo hablando el señor Martínez Anido con los policías llegados de Barcelona.

La policía busca a la comadrone que asistió a la mujer de Niclaou cuando aquella dió a luz en Barcelona.

Dicha comadrone fué recomendada por una mujer que hoy está en

El Sr. Cierva en el Congreso

En el salón de conferencias del Congreso y en los pasillos ha habido esta tarde mucha animación.

Los grupos comentaban los sucesos políticos de actualidad.

También se comentaba la quiebra de Alemania.

Al presentarse en la Cámara el señor Cierva fué rodeado por los periodistas.

Uno de ellos le comunicó la noticia de la enfermedad del señor conde de Romanones.

El señor Cierva replicó: —No me extraña esa enfermedad, no pueden adoptarse ciertas conductas, y luego darse golpes de pecho a diario.

En el salón de conferencias del Congreso y en los pasillos ha habido esta tarde mucha animación.

Los grupos comentaban los sucesos políticos de actualidad.

También se comentaba la quiebra de Alemania.

Al presentarse en la Cámara el señor Cierva fué rodeado por los periodistas.

Uno de ellos le comunicó la noticia de la enfermedad del señor conde de Romanones.

El señor Cierva replicó: —No me extraña esa enfermedad, no pueden adoptarse ciertas conductas, y luego darse golpes de pecho a diario.

En el salón de conferencias del Congreso y en los pasillos ha habido esta tarde mucha animación.

Los grupos comentaban los sucesos políticos de actualidad.

También se comentaba la quiebra de Alemania.

Al presentarse en la Cámara el señor Cierva fué rodeado por los periodistas.

SOBRE EL VIAJE DEL REY

Además del rumor de que me hice ayer respecto al próximo viaje de Su Majestad el Rey a Barcelona, que se dice vendrá el día 20, se añade que a primeros de diciembre el Soberano irá a inaugurar un puente construido sobre el Ebro, en Amposta.

La fecha la designará el Monarca. Se preparan varios festejos, entre ellos uno en el que tomarán parte las bandas de música de Madrid, Barcelona y Valencia.

La fecha la designará el Monarca. Se preparan varios festejos, entre ellos uno en el que tomarán parte las bandas de música de Madrid, Barcelona y Valencia.

La fecha la designará el Monarca. Se preparan varios festejos, entre ellos uno en el que tomarán parte las bandas de música de Madrid, Barcelona y Valencia.

Intereses regionales

Sección comercial y mercados fruteros

9 noviembre 1921. BUQUES ENTRADOS. Vapor Ironur, de Gimeno, proce...

En el gobierno civil

Ayer mañana llegó de Madrid el gobernador civil, señor Calvo Sotelo, posesionándose en seguida del mando de la provincia.

Ofrecimientos y donativos

Para los soldados de Africa

La Junta de Patronato de la Juventud Obrera ha organizado una velada teatral para esta tarde, a las seis, en obsequio a los soldados hospitalizados en Valencia...

De interés para los naranjeros

En virtud de las gestiones realizadas por el gobernador civil, la Jefatura de la Segunda División de Ferrocarriles ha ordenado: «Que las estaciones que sirven a mareas naranjeras no admitan pedidos de vagones para fabricaciones de naranja si el peticionario no es el verdadero remitente o un representante autorizado del mismo...

Ventas directas de fabricante a comprador Casa Tamarit Hospital 8 y 5.-Valencia

Copias y traducciones TRUST MECANOGRAFICO PAZ, 17 :: TELEFONO 949

El arriendo de la plaza de Toros

Presidiendo el señor Jiménez de Benrosa, ayer mañana se verificó en la Diputación, interviniendo el notario señor Candel, el acto de formalizar la escritura de arriendo de la plaza de Toros a don Enrique Crú Tamarit.

AGRICULTORES LAS LEGITIMAS SALES DE POTASA ALEMANAS

Diario de avisos

ANUNCIO.—La Sociedad Hispano Chelvana convoca a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el día cinco de diciembre próximo, hora de las once, en el local social, sito en Chelva, plaza Mayor, para tratar de hacer un dividendo.

DE LA REGION BOCAIRENTE

La huelga de los obreros textiles.—Por la acertada intervención del inspector regional del Trabajo, señor Cebollero, quedó el martes último solucionada la huelga que desde hace unos días venían sosteniendo los obreros de las fábricas de tejidos de esta localidad.

El gobernador civil ha impuesto las siguientes multas, por denuncias con motivo de dictamen del Laboratorio Municipal de Sbstancias nocivas a la salud:

Vicente Ortega, calle de la Jordana, 15 y 25 pesetas, como igualmente a Miguel Soriano, calle de Santo Tomás, 25; Enrique Suay, calle de las Maderas, 19; Vicente Soto, calle del Palau (Grao); Dolores Barberá, calle Mián, 17; Hijos de José Carles, Avenida de los Aliados, 362; José Ramón, plaza Mosén Sorri, 11; Vicente Tori, calle del Hospital, 11; Jaime Tuset, calle Ciscar, 29; Antonio Ferrandis, calle de Maldonado, 15; Jaime Tuset, calle Ciscar, 29; Juan Raga, calle de los Angeles, y Vicente Catalá, calle de Maldonado, 49.

La excelentísima señora marquesa de Malfreit ha remitido al capitán general señor Aizpuru la cantidad de 5.440 pesetas con destino a los soldados de Africa, recaudada en la Asociación del Apostolado del Sagrado Corazón de Jesús de la parroquia de San Juan y San Vicente de esta capital.

La Asociación de la fiesta de los niños de la calle de San Vicente celebrará el próximo domingo el corriente, a las ocho de la mañana, en la parroquia de San Agustín, una misa de Comunión para pedir a Su Divina Majestad el pronto triunfo de nuestras tropas en Marruecos y en sufragio de los difuntos.

Centro Taquígrafico Cortés. Esta cultural Sociedad ha trasladado su domicilio social y las clases que patrocina, a la calle del Palau, número 14 (Academia Gavarró).

El día en la Audiencia

Ante la sección primera compareció ayer Pedro Almela Martínez, acusado de un delito de hurto. El fiscal, después de practicada la prueba, retiró la acusación. Defendía al procesado el letrado señor Roig.

Cultos para hoy y para mañana LA VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.—San Andrés Avelino, confesor.—El oficio y la misa son de San Andrés Avelino, con rito doble, color blanco y conmemoración de San Trifón y compañeros mártires.

Nuestras frutas en el extranjero

Telegrama recibido por Tomás Winstanley, de la casa Russell, Turnbull y Compañía: Glasgow 8. Venta del vapor Haworth. Cebolla.—4s, a 13; 5s, a 18.

DESMAYOS, VAHIDOS Y SÍNCOPES

La causa de estos síntomas y el remedio está en esta carta. Syrause N. Y.—"Cuando empecé mi edad crítica y cambio de régimen estaba decaída, sin apetito y sufriendo desmayos y vómitos frecuentes. Sufrí durante dos o tres años antes de tomar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y las píldoras para el hígado.

SE ALQUILA

un espacio local en punto muy céntrico de la capital Sirve para grandes almacenes, fábrica y otras muchas aplicaciones.

Servicio meteorológico de Levante

9 noviembre 1921. Categoría N. (Norte.) Faltan los telegramas del extranjero. Continúa una intensa depresión, teniendo su centro en el Mediterráneo superior, dilatando su alveo hacia las costas de Argelia (700 mm.).



DAD A LOS PEQUEÑOS LA EMULSIÓN SCOTT Y LOS VEREIS ROBUSTOS Y ANIMADOS.

Los niños de todas edades requieren una sobre alimentación durante el invierno. Gran número de alumnos pensionistas sufren las consecuencias de la falta de la debida cantidad de sustancias grasas en la alimentación causa de raquitismo, debilidad general y desarrollo imperfecto de los huesos.

EMULSIÓN SCOTT LOS NIÑOS LA PIDEN A GRITOS. Recomendada por los Médicos para combatir Raquitismo, Molestias de Escrófula, La Dentición, Linfatismo, Y Enfermedades Debilidad, Del Pecho y de La Garganta.

WOTAN De venta en todas partes Siemens Schuckert-Industria Eléctrica OFICINA TECNICA: VALENCIA Plaza de Tetuán, 23 :: Apartado núm. 77

**LA SALVACIÓN DE LA HUMANIDAD DOLIENTE**

EL GRAN AUXILIAR DEL MÉDICO

El 90 por 100 de los enfermos crónicos sufren por mala nutrición

**LA CARNE LÍQUIDA**

DEL DR. VALDÉS GARCÍA, DE MONTEVIDEO

es un tónico nutritivo de fama mundial que proporciona eficaces resultados en la nutrición de los débiles y enfermos.

De venta en Farmacias y Centros de Específicos



**Buques**

Línea de vapores Ybarra y Compañía, S. en C. de Sevilla

**SERVICIO CORRIENTE**

El vapor CABO SAN SEBASTIAN

saldrá de este puerto el 11 del actual, para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes, admitiendo carga y pasajeros.

Consignatarios en Valencia: Hijos de Nogués, Sorral, 2, entresuelo, y Grao, Muelle Poniente (Grao)

**Directo para Musel**

Vapor «Serafin Ballesteros», admite carga general.

Consignatarios: «Fábrica de Mieres».

Talleres Sanz, Grao-Valencia, Agentes: Ferrer Peset.

**¡Alto, señores!**

Urge venta 8 pisos y 6 plantas bajas: precios: 5.000, 7.000, 9.000, 2.000 y 3.500 pesetas; tengo casas centro ensanche renta 8 por 100; tengo huertos, ganja.

Muñoz, corredor colegiado de fincas, calle Hornos de los Apóstoles, número 6, despacho de 8 a 12 mañana.

**Modista**

Se necesitan buenas costureras en el taller de Isabel Párras, plaza de Emilio Castelar, 20.

**Continental**

Visite usted la ORBIS, S. A. y se convencerá que es la mejor máquina para escribir. Mar. 8.

**SUBASTA**

**CON RETASA**

Precedente de clara testamentaria, se subastarán y rematarán el día 16 del corriente mes de noviembre, a las once de su mañana, en el despacho del notario de esta ciudad don Salvador Romero Redón, calle de Serrano, 4, y con intervención del corredor colegiado don Francisco Canut Catalá, que habita en la calle del Rey Don Jaime, 5, las siguientes fincas:

**EN VALENCIA**

- 1.ª Un edificio sito en la calle de Gracia, señalado con los números 39 y 32, compuesto de dos plantas bajas y escalera en el centro que conduce a tres pisos con habitaciones encajadas.
  - 2.ª Otro edificio en la misma calle de Gracia, señalado con el número 84 y con el número 5 en la calle San Luis Beltrán; consta de planta baja, dos pisos altos, portales y terraza, en la calle de Gracia y de planta baja solamente, en la calle San Luis Beltrán.
- La titulación y pliego de condiciones están de manifiesto en la oficina notarial y el corredor facilitará cuantos antecedentes deseen.

**SOL DE NOCHE**

o LUZ BRILLANTÍSIMA y económica, solamente se consigue con los aparatos que vende A. Misa, Conde Montornés, 8.

**Compra-venta de fincas**

Casas, pisos, plantas bajas, chalets en Burjassot, Godella, Benimaclet y Fátima; en Valencia: calles Avelanas, Sorri, Laxia, Curat, Rafel, En Flech, En Sala, Hornos Hospital, huertas, huertos, arroyos. Permutas. Corredor colegiado de fincas don Francisco Escribá, calle del Ángel, 4, primero. Despacho: de 9 a 12 y de 3 a 6.

**Ocasión**

Se intervienen de corredores, se vende un chalet en la Travesía de París Mencheta, junto al aparcadero de Benimaclet. Razón y detalles: Peris Mencheta, Ramón Navarro, y Embals, 25, Pascual Marcos, Valencia.

**MECANOGRAFA**

Se necesita, práctica en «Dunder» y «Calko» (cuatro reglas), poseyendo buenas nociones francesas. Presentarse: Despacho, Gran Vía, 11, primero, de 1 a 3.

**PARA ALQUILAR**

Tengo habitaciones ventiladas, con mucho sol, y derecho cocina o sin. Hay cuarto de baño. Razón: Sorri, 23, portera.

**SEGUROS MUTUOS**

CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS EN VALENCIA

**AVISO:**

A todos los asegurados interesa saber que, habiendo encarecido el costo de la construcción de las casas en Valencia un 200 por 100, les precisa también, con arreglo a Estatutos, elevar las cantidades por que tienen asegurados sus respectivos edificios, para no sufrir perjuicios en caso de incendio.

Para ello podrán pasar por las oficinas, en la casa social, plaza del POETA BADENES, núm. 1, o dar la indicación por teléfono, núm. 1.240.

**CONTRA LA TOS DE PASTILLAS PECTORALES**

**G.F. MERINO É HIJO**



**TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DEL CORAZON POR CARDIODINAMO**

**DEL Dr. SUBIRÁ:**

Medicamento de eficaces resultados, sancionado y recomendado por los mas reputados médicos.

PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECÍFICOS



**Pisos**

desahollados, un principal 45 pesetas en el centro de la capital y otros de 35, 47 y 75 pesetas en adelante; hoy aparecen en nuestra lista que se vende a 3 pesetas en el kiosco periódico Bajada San Francisco. Los anunciados ayer han sido ya adquiridos por los compradores de la lista. No retrase su compra si no quiere perder esta ocasión.

**Motor eléctrico**

Se vende, marca Bran-Boveri, de 5 H. P. para voltaje de 220 y 110.

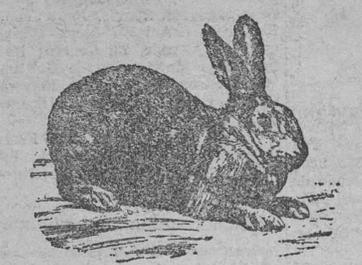
**PRENSA**

para fabricar aglomerados de carbón, forma cilíndrica, gran producción diaria; se vende en buenas condiciones.

Informes: Peregrín Curros, plaza de la Cruz, número 6, segundo, Cabañal (Valencia).

**Practicante comadrona**

Se ofrece para asistir partos, dar inyecciones hipodérmicas, intravenosas y de suero. Curas de matriz. Turno nocturno para asistencia de enfermas. Bienvenida 110, Gran Vía del Marqués del Turia, 6, bajo.



**“Conejos y Conejares”**

Acaba de ponerse a la venta la 2.ª edición de este interesante libro, escrito por D. RAMÓN J. CRESPO y premiado con medalla de oro por la Real Escuela Oficial de Avicultura.

Consta de 244 páginas con más de 70 hermosos grabados. Debe ser leído por todos los que deseen explotar con éxito la cría de conejos.

Librerías de Ortega y Maragat.

Precio: 8 pesetas en Valencia. Para fuera se envía certificado a reembolso, para pagarlo al cartero cuando lo entrega, por 8'50 pesetas.

Pedidos a: Industria Avícola Crespo, Avenida Aliados, 186, Valencia.

**Plantaciones y siembras de otoño**

Jacintos legítimos de Holanda, coloridos muy finos y de mucha fragancia. Anémonas, Tulipanes, Francesitas, Peonías, Cyclamen, etc. Siembra de semillas de pensamientos, alfalfa, claveles, etc. Siembra de semillas de hortalizas: cebolla valenciana de embarque, coles lombardas, lechugas, rabanitos, zanahorias o carlotes, etc. Plantaciones a partir de noviembre en adelante: almendros variedades, desmayo, Marcona, mollar, etc.; árboles extra.

Pedir los catálogos ilustrados. Se remiten gratis.— Casa E. Veyrat Hermanos horticultores, camino de Algrós, 13, y sucursal calle del Mar. 16.—VALENCIA.



DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCIÓN, CLOROSIS, CONVALESCENCIA

**ANEMIA**

VINO Y JARABE Deschiens

a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.



**Compañía Trasmediterránea**

Servicio rápido fijo semanal para los puertos del Norte de España

con salidas todos los viernes desde Valencia, Málaga, Cádiz, Huelva (quincenal), Vigo, Villagarcía (quincenal), Coruña, Musel-Gijón, Pasajes, Bilbao y Santander.

Servicio fijo semanal para Almería, Melilla, Ceuta y Sevilla

con salidas todos los viernes, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo bimensual para Baleares

con salidas todos los miércoles, a las 20 horas, para Ibiza y los jueves, a las 18, para Palma y Mahón, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bimensual para Barcelona

con salidas todos los miércoles y sábados, a las 18 horas, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de África y Canarias

con salidas los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

Línea para Francia, Inglaterra e Italia

Servicios rápidos con salidas convencionales, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: Delegación de la Compañía en Valencia, Grao: Muelle de Poniente, A

Teléfonos números 3.028, 3.253 y 3.063

**FABRE LINE**

Línea rápida y fija entre Valencia y New-York

El magnífico paquebot **CANADA**

cargará en Valencia el 14 de noviembre, para New-York.

El magnífico paquebot **BRAGA**

cargará en Valencia el 16 de noviembre, para New-York.

El magnífico paquebot **BRITANNIA**

cargará en Valencia el 22 del corriente, para New-York.

Consignatario: **D. Antonio Camoin**

plaza de Wilson, núm. 16, teléfono 31.

Informarán en el Grao Romani y Miquel, Muelle Poniente, 15 y 16.

**Societé “Les Affreteurs Reunis”**

El vapor **CERES**

cargará en este puerto el 15 de noviembre, para ROUEN.

El vapor **BACCHUS**

cargará en este puerto el día 25 de noviembre, para New-York.

El vapor **SILENE**

cargará en este puerto el día 30 de noviembre, para New-York.

Consignatario: HENRI L. SACKI, Grabador Esteve, 12, Valencia. Teléfono 1034.

**Para Southampton**

El vapor **PETRELL**

cargará en Valencia y Gandía el día 14 de los corrientes.

Para informes y detalles, Colon, 76, Alexander D. Hamilton, Valencia.

**Navigazione Generale Italiana**

LINEA DEL NORTE DE EUROPA

El rápido vapor **ALBARO**

saldrá de este puerto el día 15 del corriente mes, directo a LONDRES, AMSTERES y HAMBURGO, admitiendo mercancías.

LINEA SUR DE AMERICA

El novísimo y rápido trasatlántico **ADIGE**

saldrá de este puerto el día 20 del corriente mes, directo para SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y ROSARIO DE SANTA FE, admitiendo mercancías.

**Servicio directo a New-York**

El magnífico paquebot **PALERMO**

saldrá de este puerto el 3 de diciembre próximo, para NEW-YORK, admitiendo mercancías.

Consignatarios: SIMÓ Y COMPAÑÍA, Pérez Pujol, 5, Teléfono 400.

Informarán en el Grao: Romani y Miquel, Muelle de Levante, 15 y 16.

**Contadores para alcohol, agua, gas y electricidad**

Grandes existencias para entrega inmediata

Maquinaria y aparatos para destilerías y bodegas

TALLERES VILANOVA HERMANOS

Avenida del Puerto, 201 :: Teléfono 3248 :: Grao-Valencia

**AGUAS DE COLONIA CALBER**

ORIENTE FLORIDO - LAS MENINAS MARAVILLAS DE ESPAÑA

Las más tónicas y refrescantes con perfume de alta distinción.

CREMA DE ALMENDRAS CALBER

JABON CALBER

Preparaciones maravillosas para el cutis



**PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES !**

**ARTRITISMO.** — Es el origen constitucional de las enfermedades mas diversas, como la gota, el reumatismo, la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria, el asma, la migraña y el eczema, todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**HIGADO.** — Todos los artríticos halláanse expuestos constantemente a la congestión y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias, es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidromineral alcalino-litínico, el cual puede obtenerse fácilmente con el uso de los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**RINONES.** — El mejor antídoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñón, es la litina, la que es preciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afección renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Afortunadamente hoy día la litina, halláase al alcance de todas las fortunas, gracias a los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**VEJIGA.** — La cistitis, los catarros de la vejiga y los depósitos úricos de la orina, exigen el tratamiento depurativo, a la par que clarificante por excelencia, de la litina, tratamiento simplificado hoy día por los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**ESTÓMAGO.** — Para facilitar la digestión, abrir el apetito, neutralizar la acidez, suprimir las acedias, disipar los cructos y calmar el dolor de estómago, tomar durante las comidas los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**INTESTINOS.** — Una regularidad absoluta de la función intestinal es segura, con el uso diario de los **LITHINÉS DU DOCTEUR**

**Gustin**

**Gustin**

**Gustin**

**Gustin**

**Gustin**

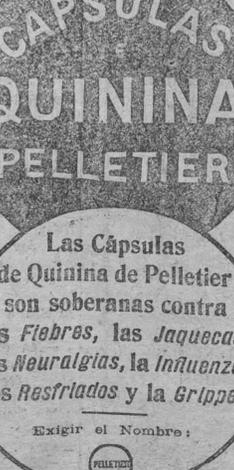
**Gustin**

**CAPSULAS QUININA PELLETIER**

Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebras, las Jaquecas, las Neuralgias, la Influenza, los Resfriados y la Gripe.

Exigir el Nombre:

En todas Farmacias



Los «Lithinés du Docteur Gustin» halláanse de venta en las principales farmacias y el Deposito Central de: M. DALMAU OLIVERES. — Paseo de la Industria, 14, Barcelona.